MISTER NO

LUNOV MAGNUS STRIP

KOLEKCIONARSKO IZDANJE

BROJ 373

EMPATE!

LUNOV MAGNUS STRIP
KOLEKCIONARSKO IZDANJE

MISTER NO

Lik stvorio:
GVIDO NOLITA

Naslov originala:
EMPATE!

MISTER NO BR. 373,
Originalno objavljen:
JUN 2006.

EMPATE!

Tekst:
GVIDO NOLITA

Crtež:
ROBERTO DIZO,
DOMENIKO i
STEFANO DI VITO

Naslovnica:
ROBERTO DIZO

LUNOV MAGNUS STRIP
Kolekcionarsko Izdanje

Glavni i odgovorni urednik:
LEGAZTER

Skeniranje i obrada skenova:
LEGAZTER, JA

Obrada naslovnice:
PERPER

Prevod:
FSDANCE

Prevod uvodnika:
JOHANNBGOOD

Prelom:
SOLIM73

Lektura i korektura:
JOHANNBGOOD, STRIDER

Završna obrada:
SOLIM73

NOVEMBAR 2013.

www.sergiobonellieditore.it

EMPATE!

U BRAZILSKOJ SAVEZNOJ DRŽAVI AKREU TRAJE OTVORENI SUKOB IZMEĐU SERINGEIRA I VELIKIH ZEMLJOPOSEDNIKA KOJI ŽELE DA POSEKU STABLA I PRETVORE ŠUMU U PAŠNJAK ZA SVOJU STOKU. DA BI ODBRANILI SIROMAŠNE KOJIMA JE GUMA IZVOR ŽIVOTA U KASTANJEIRU, STIŽE ADVOKAT MEURIS, NOVI KLIJENT MISTER NOA. ČIM SU STIGLI U AKRE, NA NJIH DVOJICU POKUŠAN JE ATENTAT IZ KOG SE SPASAVAJU SAMO ZAHVALJUJUĆI INTERVENCIJI TAJANSTVENOG ČOVEKA KOJI OTVARA VATRU NA ATENTATORE, A ZA KOGA SE KASNIJE ISPOSTAVI DA JE KRUGER. MISTER NO JE OTIŠAO U AKRE DA BI PRONAŠAO NEMCA KOJI SE TAMO PRESELIO NAKON ŠTO SE ZALJUBIO U SELINU KAMARGO KOJA JE I SAMA ANGAŽOVANA U ZAŠTITI JADNIH SERINGIERA. NJIHOVI NEPRIJATELJI SU PRE SVEGA NAORUŽANI STRAŽARI BURGAME, KOMPANIJE KOJA OKUPLJA VELIKE ZEMLJOPOSEDNIKE, A STRAŽARE PREDVODI RUDI VEBER, BIVŠI KRUGEROV SABORAC. ON UBIJA ADVOKATA MEURISA I PALI NJEGOVU KANCELARIJU I SVE DOKUMENTE KOJE JE BURGAMA LAŽIRALA KAKO BI PREVAROM ODUZELA SERINGERIMA ZEMLJU. BORBA MISTER NOA I NJEGOVIH PRIJATELJA SE ČINI IZGUBLJENOM, ALI KRUGER NE ODUSTAJE OD SVOJE OSVETE VEBERU.

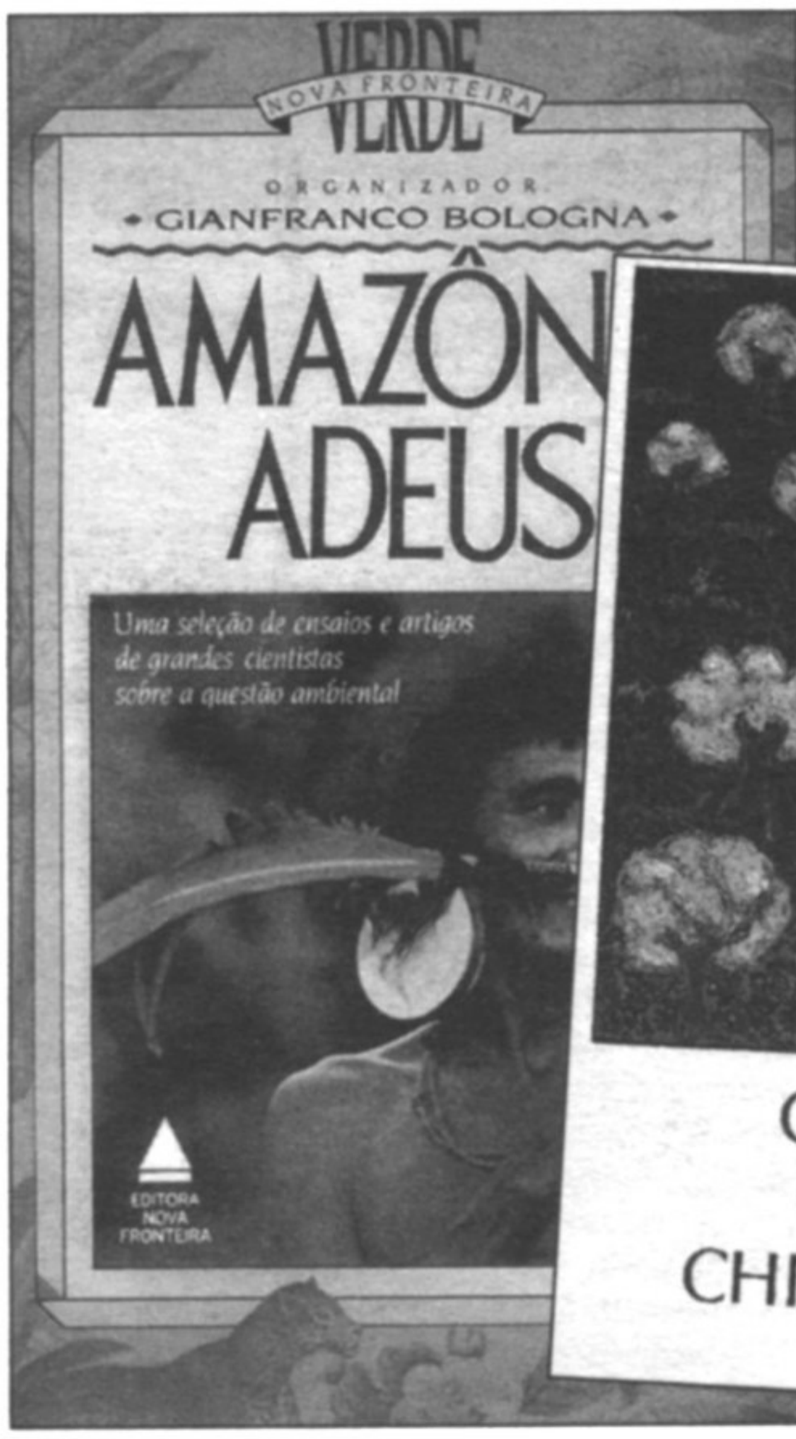
Dragi prijatelji,

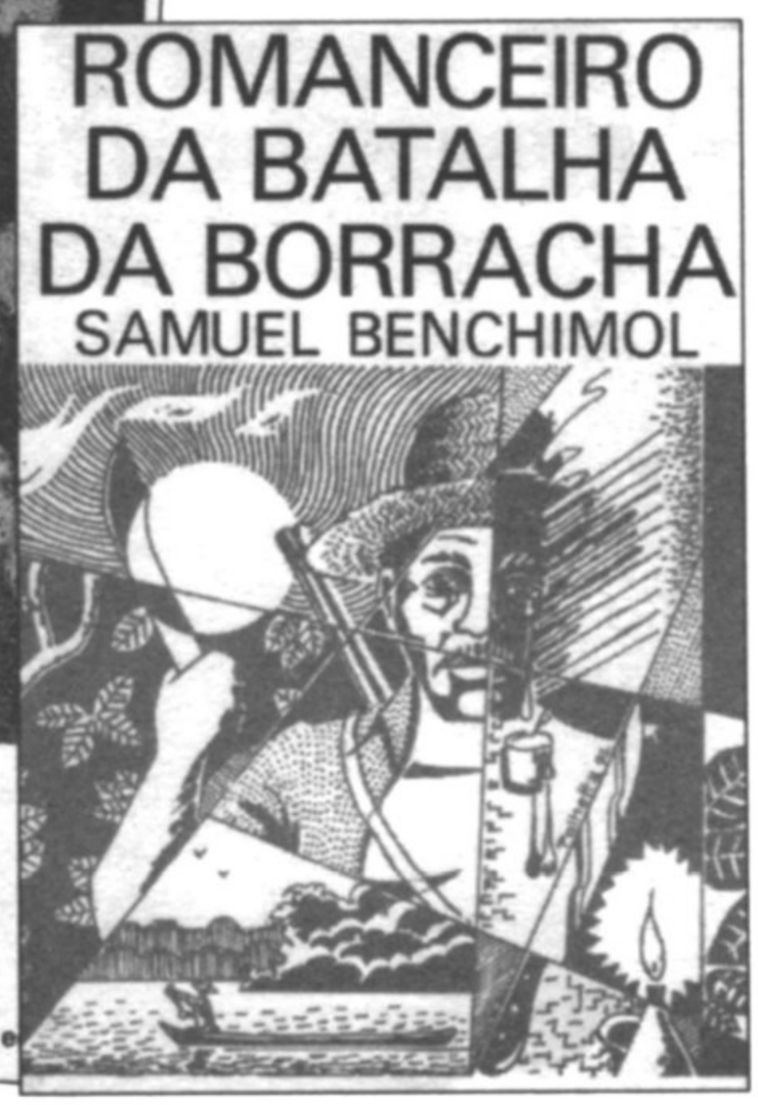
Nema potrebe poricati da je avantura Mister Noa koja se završava u ovom broju proizvod mnogo kompleksnijeg, brižnijeg, „improvizovanijeg“ rada nego obično.

Kao urednik, a naročito kao autor priče i scenarija, preuzimam punu odgovornost za nju. Moja namera da ponudim čitaocima verodostojnu sliku socijalnih prilika u Amazoniji sedamdesetih navela me je da budem nešto izbirljiviji, da tražim one što „reprezentativnije“ priče prekopavajući po sopstvenim sećanjima, po pričama mojih prijatelja Brazilaca i po brojnim stvarima koje sam pokupio tokom svojih lutanja duž reka koje teku kroz veliku šumu. Kao posledica toga, „nesrećni“ crtači su morali da rade prekovremeno čime je na probu bila stavljena kako njihova dobra volja, tako i profesionalizam. Nije iznenađenje da je cela epizoda zahtevala intervencije različitih ilustratora, ali, po mom mišljenju, svi su oni uspeli da održe kontinuitet stila i toka priče. Da bi se ovaj izuzetak upotpunio, broj 373 ima i četiri stranice više od uobičajenog... Pitao sam sebe: zar je moguće da ti, Gvido Nolita, ne možeš da nađeš način da skratiš ovu epizodu, kad si već uvideo da je prešla normu od devedeset i četiri stranice? Jesi li možda sve stranice smatrao malim neotuđivim remek-delima?

Ne, nije ništa tako ozbiljno u pitanju, već se radi samo o malom zadovoljenju koje sam sebi dozvolio zbog značajnog truda da vam ispričam o događaju koji će vam pomoći da bolje razumete jednu od najdirljivijih istinitih priča iz Amazonije: priču o životu i smrti Čika Mendesa i o ogromnom, nerešivom problemu skupljača kaučuka iz poslednje kišne šume. Priču koju su poslednjih godina brojne knjige, poput onih čije naslovnice možete da vidite na ovoj stranici, pokušale da obelodane.
Srdačan pozdrav.

Serđo Boneli





EMPATE!

tekst | **Gvido Nolita** crtež | **Roberto Dizo, Domeniko i Stefano Di Vito**

...ČINI MI SE DA IMAŠ JOŠ NEŠTO ŠTO BIH I JA MOGAO DA PRODAM.
HMM... A ŠTA TO?
?

OVAJ BODEŽ, NARAVNO!

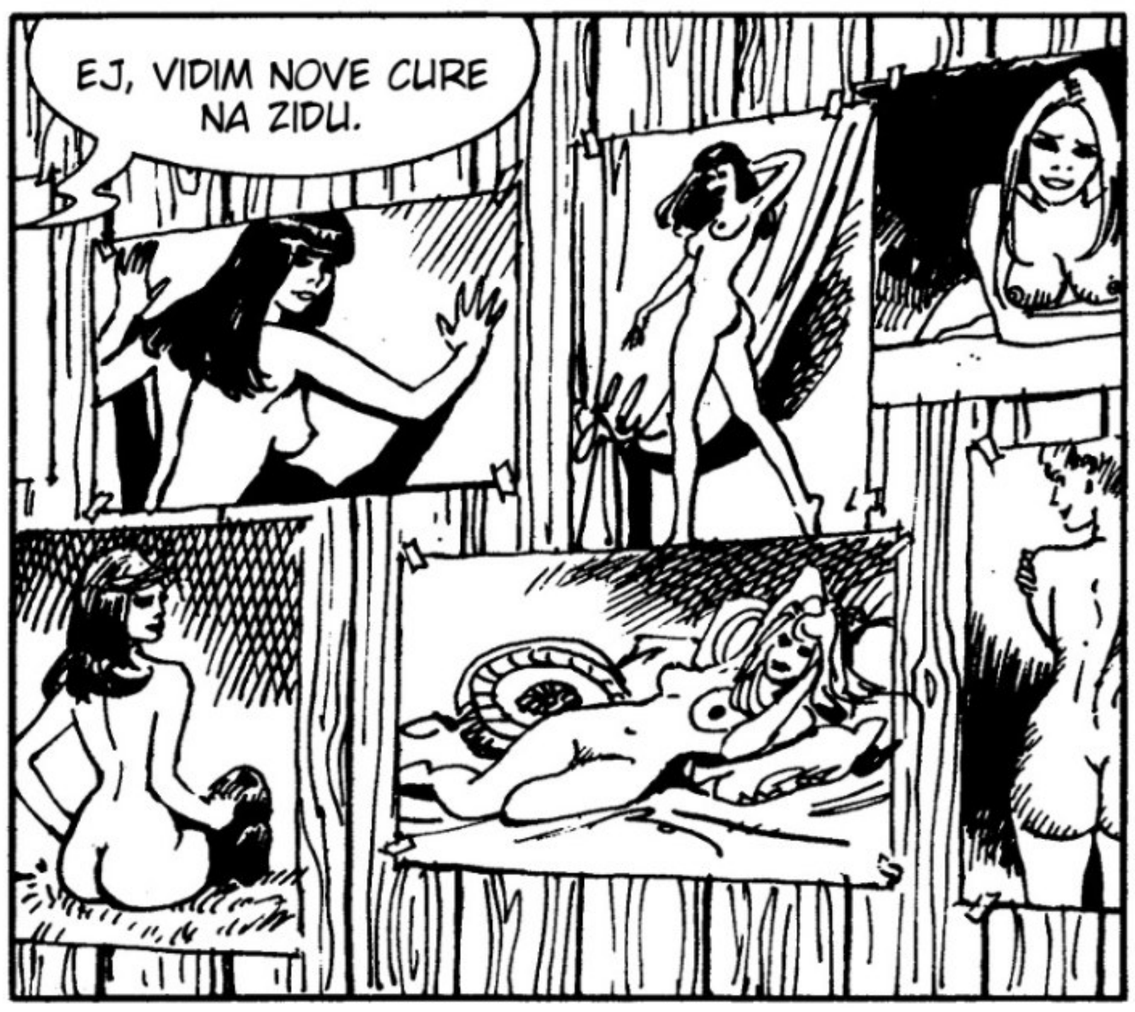
SLAVNI BAJONET, MODEL M84/98 IZ VERMAHTA, HITLEROVE VOJSKE.
SVAKA ČAST: NISTE LOŠE INFORMISANI ZA BRAZILCE.

EH, NEMOJ ZABORAVITI DA SU I BRAZILCI BILI JEDAN DEO RATA PROTIV VAS, TAMO U ITALIJI 1944...

...I DA GOMILA LJUDI NIJE USPELA DA SE VRATI S TAKO DRAGOCENIM USPOMENAMA!
'TA BOM! ALI MOJE USPOMENE NISU NA PRODAJU, AMIGOS!

POŽURIMO, CIMERU! BAŠ SI ME ZAINTERESOVAO...

...I TO TOLIKO DA ZABORAVIM NA "KANTE" KOJI SI BACIO NA MENE I NA ONE IZ BURGAME...


EJ, VIDIM NOVE CURE NA ZIDU.

DA! PRIJATELJ MI JE POKLONIO PRETPLATU NA PLEJBOJ, PLEJMEN I MEN ONLI!
HE! HE! HE! I DALJE MISLIŠ SAMO NA JEDNO, ZAR NE?

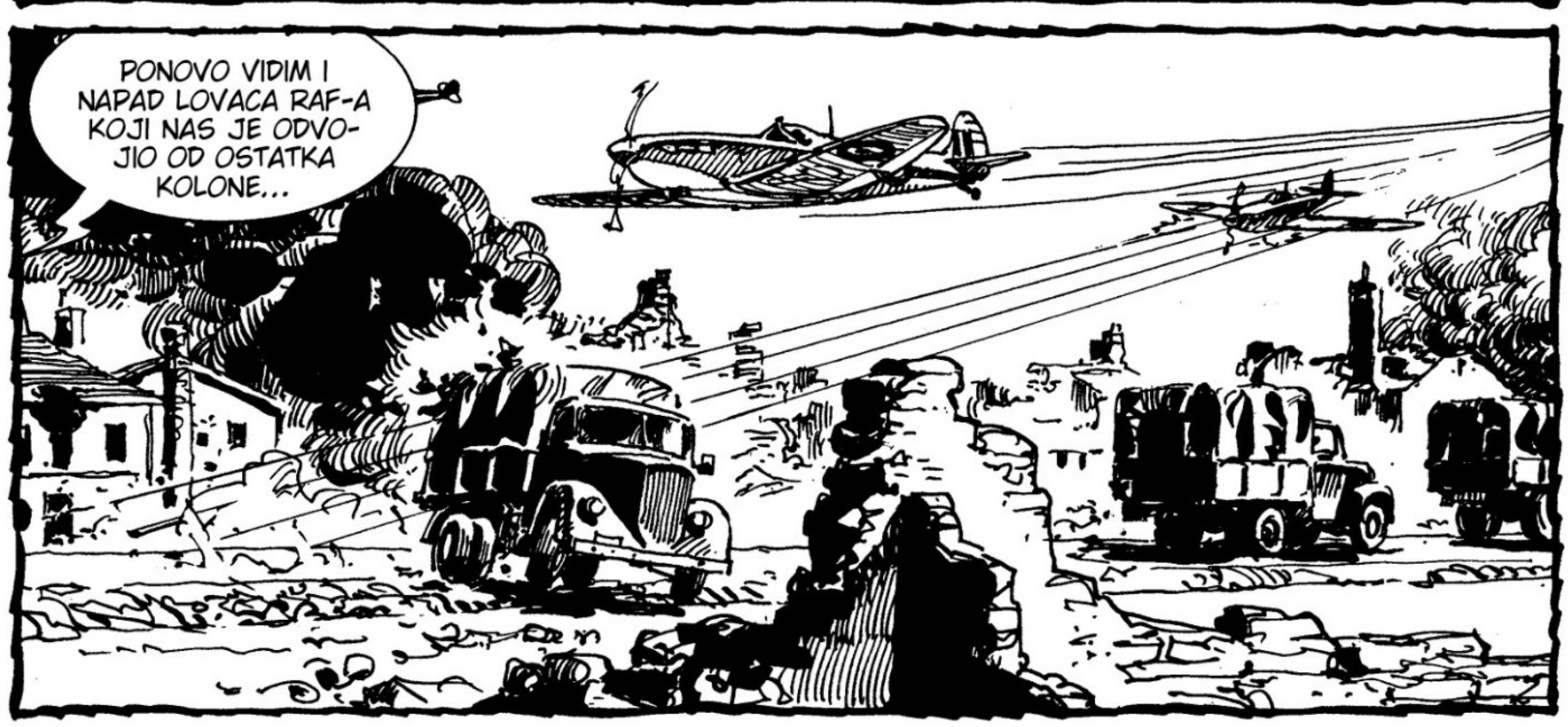
NEMA SMISLA DA PORIČEM! ŠTAVIŠE, ZNAŠ ŠTA? POROK ZA POROKOM... SHVATIO SAM DA JE LAKŠE PRESTATI PUŠITI.

HA! HA! HA! NIJE MI TEŠKO DA SE SLOŽIM S TOBOM, CIMERU.

MISLIŠ LI DA MOGU DA ZABORAVIM TU PROKLETU RUPU U KOJOJ SAM ZAMALO IZGUBIO GLAVU?

OD TADA NE PROĐE NI DAN, A DA BAREM NA TREN NE POMISLIM DA TI DUGUJEM ŽIVOT.

PONEKAD U SNOVIMA VIDIM TAJ SEDMI JULI '44... SAT PO SAT... MINUT ZA MINUTOM.


PONOVO VIDIM I NAPAD LOVACA RAF-A KOJI NAS JE ODVOJIO OD OSTATKA KOLONE...

...PONOVO VIDIM I NAŠ TRK U POTRAZI ZA ZAKLONOM MEĐU RUŠEVINAMA...

...OPET OSEĆAM I TESKOBU KOJA NAS JE SPOPALA DOK SMO PRISUSTVOVALI PROLASKU NEPRIJATELJSKIH TENKOVA I PEŠADIJE...

...I OPET VIDIM PODRUM U KOJI SMO PUKIM SLUČAJEM USPELI DA UĐEMO...

...DOK JE POLA AMERIČKE VOJSKE PROLAZILO PAR METARA OD NAS...

...I ODJEDNOM SE LI MOJOJ GLAVI PONOVO NA VRATIMA JAVLJA LIK ONOG GADA!

ONOG PROKLETOG TUPSONA KOM JE PALO NA PAMET DA PROVERI IMA LI MOŽDA NEPRIJATELJA MEĐU RUŠEVINAMA...

PROKLETI GAD! UPORAN I OPREZAN KAKAV JE BIO, IZGLEDALO JE KAO DA JE NANJUŠIO NAŠE PRISUSTVO...

...A MI NISMO MOGLI DA PUCAMO NA NJEGA! NJEGOVI SABORCI BI ČULI HICE I TO BI ZA NAS BIO KRAJ!

CRASH

HA! TU SI, PROKLETI ŠVABO!

UZBUNA!

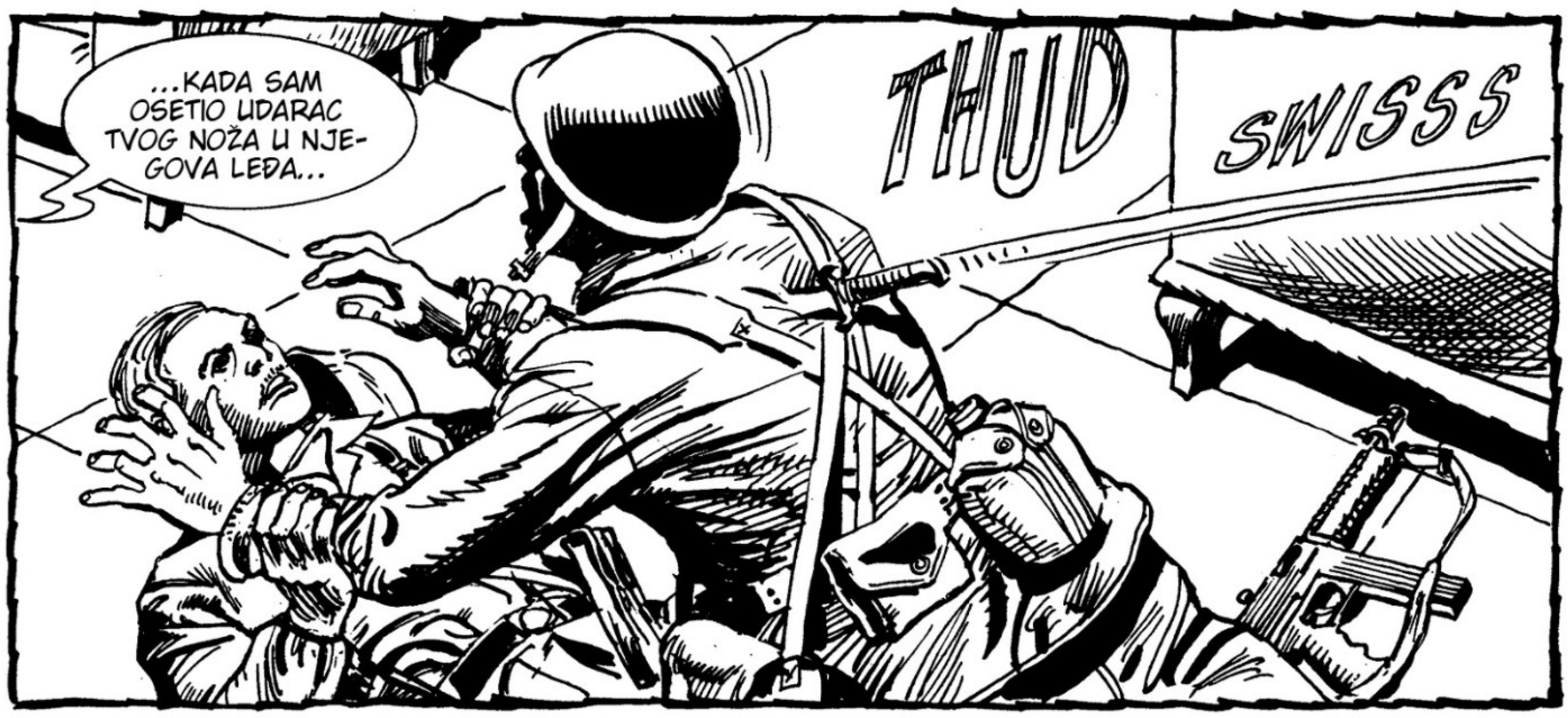
KRENULI SMO U OČAJNIČKU I DIVLJU BORBU!

...SREĆOM PA JE NJEGOV POZIV NA UZBUNU OSTAO PRIKRIVEN BUKOM GUSENICA TENKA.

NAŽALOST, TO PSETO JE BILO JAČE OD MENE...

...NJEGOVE RUKE SU ME STISKALE POPUT STEGE...

...I IDUĆEG TRENA SAM OSEĆAO KAKO ME ŽIVOT NAPUŠTA...


...KADA SAM OSETIO UDARAC TVOG NOŽA U NJEGOVA LEĐA...
THUD
SWISSS

...I NJEGOV SMRTNI ROPAC, PRE NEGO ŠTO SU TE BEŽIVOTNE RUKE PUSTILE MOJ VRAT!

SVE U REDU, NAREDNIČE?
MMM... MMM...

SVE U REDU, KRUGERU, SVE U REDU!

SPASIO SI MI ŽIVOT, TO SAM TI ODMAH REKAO.
ISTINA!

...I TO SAM TI PONOVIO KO ZNA KOLIKO PUTA OTKAD SAM TE PONOVO SREO OVDE U BRAZILU I PITAO TE DA SE PRIDRUŽIŠ NAMA U BURGAMI.

...A TO TI MOGU REĆI I SADA: DUGUJEM TI ŽIVOT!
ALLES GUT!* ONDA ZAKLJUČIMO TAJ STARI RAČUN, RUDI: TVOJ ŽIVOT ONDA, U ZAMENU ZA DRUGI ŽIVOT DANAS...
(*) NEMAČKI: SVE JE U REDU.

...ZA ŽIVOT UBICE ADVOKATA MEURISA!
HMM...

RECI MI NJEGOVO IME, RUDI, I JA ĆU GA PRIMERENO KAZNITI!

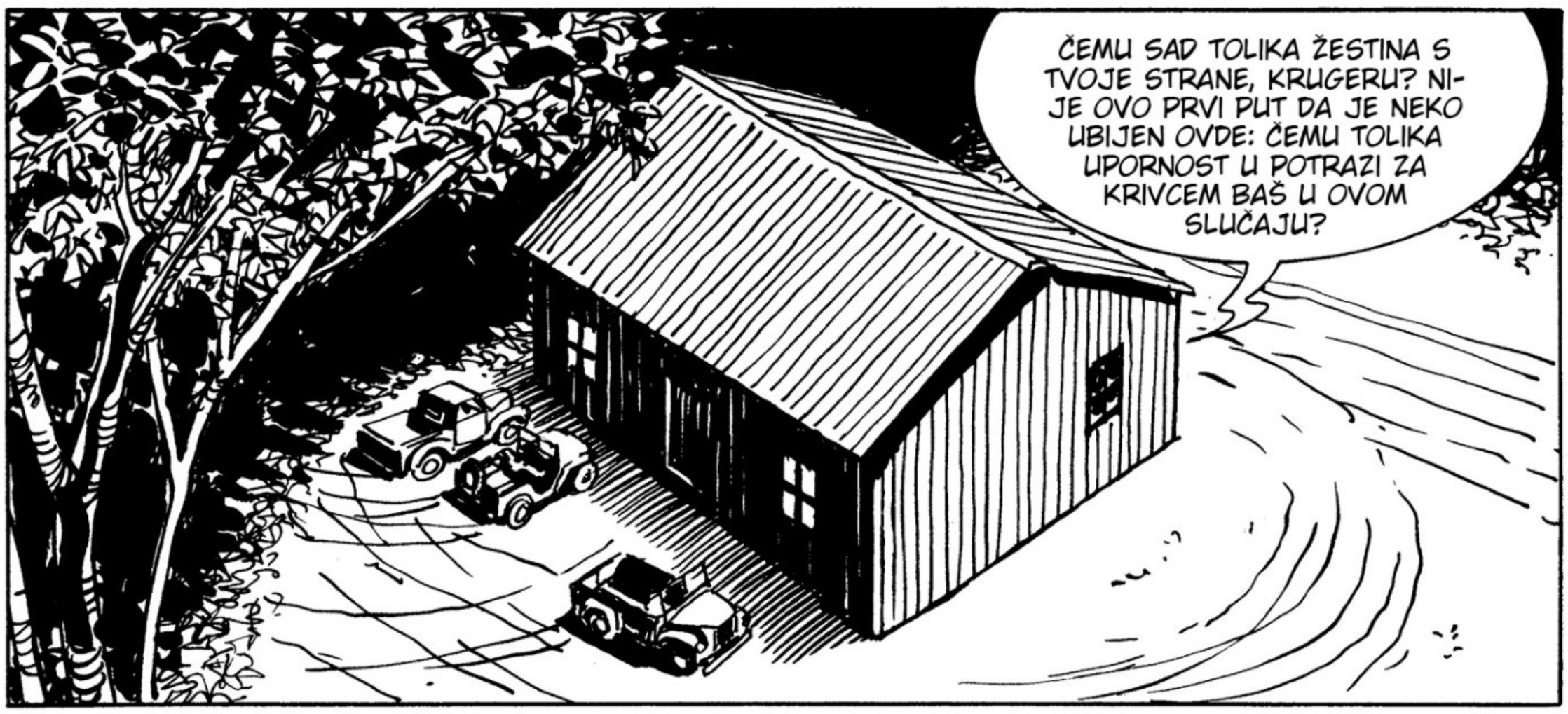
UBIĆU GA, DA BUDEM JASAN, ALI NIKO NEĆE NIKADA SAZNATI KAKO SAM DOŠAO DO TOG TIPA, ILITI INFORMACIJE O NJEMU, AKO TI JE DRAŽE!

HAJDE! VERUJ MI, RUDI. IMAŠ MOJU REČ: TO ĆE OSTATI TAJNA MEĐU NAMA DVOJICOM! ZAUVEK!
ZAŠTO TI NE BIH VEROVAO? OSIM TOGA, TVOJA REČ MI JE DOVOLJNA! ODUVEK SI BIO DOBAR VOJNIK, KRUGERU, A I DOBAR PRIJATELJ!

HAJDE, ONDA! GUKNI, GOLUBE!

RECI IME... ŽIVOT JEDNOG PRLJAVOG NITKOVA...

...KOGA IZMEĐU OSTALOG MOŽEŠ ZAČAS ZAMENITI DRUGIM JEDNAKO PRLJAVIM NITKOVOM...


ČEMU SAD TOLIKA ŽESTINA S TVOJE STRANE, KRUGERU? NIJE OVO PRVI PUT DA JE NEKO UBIJEN OVDE: ČEMU TOLIKA UPORNOST U POTRAZI ZA KRIVCEM BAŠ U OVOM SLUČAJU?

ZATO ŠTO SAM POZNAVAO ADVOKATA MEURISA, RUDI, I ZATO ŠTO SAM GA JAKO CENIO...

...I JER JE BIO JEDINA OSOBA KOJA JE U BUDUĆOSTI MOGLA DA POMOGNE U PROBLEMIMA SERINGEIRA.

VIŠE NE MOGU DA PODNESEM TAJ OSEĆAJ NEMOĆI, NESPOSOBNOSTI DA BUDEM KORISTAN U STVARI KOJU SMATRAM PRAVEDNOM...

SADA MORAM NEŠTO DA URADIM... MORAM TO DA URADIM ZA SVOJE PRIJATELJE U BORBI, ALI I ZA SEBE!

I TI SI BIO DO-
BAR VOJNIK, RUDI,
HRABAR, ODAN I
VELIKODUŠAN...

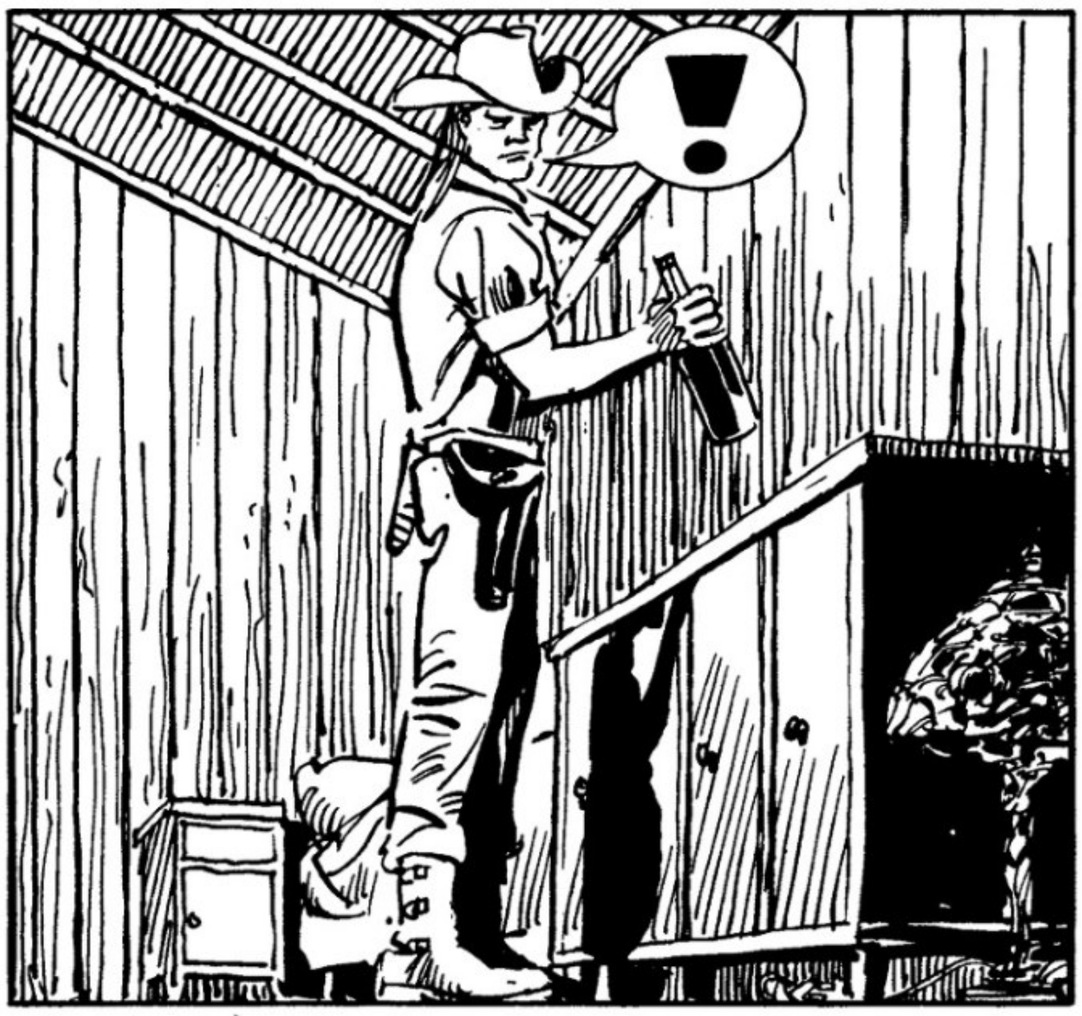
...ZAŠTO BI SE
UPIRAO DA ODBRANIŠ
NAJOBIČNIJEG PLA-
ĆENOG UBICU!

HAJDE, ZAVRŠIMO OVU
PRIČU, RUDI: RASKRSTIMO
S TIM DUGOM KOJI TE
MORI U SNOVIMA...
HMM... NIJE BAŠ DA
MALO TRAŽIŠ OD MENE,
KRUGERU! IPAK, ČINIŠ MI
SE MALO ISUVIŠE NER-
VOZNIM...

ZAŠTO NEŠTO NE
POPIJEŠ? FLAŠA
I ČAŠE SU NA
STOLU!

BAH, AKO SE RADI O
LEKU...

...NEĆU OKLEVATI
DA GA PROGU-
TAM, RUDI!


!

ZUM TEUFEL!

ALI... ALI OVO JE LAMPA...
?

ŠTA JE, KRUGERU? NE SVIĐA TI SE FLAŠA?
DO ĐAVOLA S FLAŠOM, RUDI!

OVO MI SE NE SVIĐA!
!

HA! HA! HA! A ZAŠTO? SAVRŠENO SE UKLAPA U OSTATAK MOG NAMEŠTAJA, ZAR NE?

MA POGLEDAJ JE! TA ŽENA JE SIGURNO STARIJA OD ONIH KOJE VISE MENI ZA LEĐIMA...

...TRIDESETE... STIL LIBERTI... ALI JEDNAKO JE EROTIČNA I PROVOKATIVNA KAO I OVE *PIN-UP* DEVOJKE NAŠIH DANA, ZAR NE?
ODAKLE TI, RUDI? KO TI JU JE, DO ĐAVOLA, DAO?

KAKVA PITANJA... KUPIO SAM JE OD... ANTIKVARA... MOŽDA U RIJU... DA, UPRAVO U RIJU. TAMAN SAM HTEO DA JE SREDIM KOD ELEKTRIČARA I...
GLUPOSTI! PRIČAŠ MI GOMILU GLUPOSTI!

TU LAMPU I JA DOBRO ZNAM! *ZUM TEUFEL!* ONA JE BILA PONOS ADVOKATA MEURISA...

I ODATLE, UPRAVO IZ NJEGOVE KANCELARIJE, SI JE I UZEO! PIH! NAKON ŠTO SI OBAVIO PRLJAVI POSAO, NISI MOGAO DA SE ODUPREŠ ISKUŠENJU DA SA SOBOM NE ODNESEŠ TAKO VREDAN PREDMET...
!

MA NARAVNO! UBISTVO ADVOKATA I UNIŠTAVANJE NJEGOVIH DOKUMENATA JE PREVIŠE OSETLJIV POSAO DA BI BIO POVEREN NEKOM OD UOBIČAJENIH MESARA.

...PA SU ZATO GOSPODARI BURGAME ODLUČILI DA POZOVU SPECIJALISTU, VETERANA ČELIČNIH ŽIVACA I SPREMNOG MOZGA: BIVŠEG NAREDNIKA VEBERA.
HMM...

U REDU, KRUGERU! STVARI SU VIŠE ILI MANJE TAKVE KAO ŠTO SI REKAO, ALI VERUJ MI DA TO NISAM URADIO ZBOG NOVCA.
PIH... A ZBOG ČEGA DRUGOG ONDA?

JEDNOSTAVNO: TAJ ČOVEK, SA SVOJOM TVRDOGLAVOŠĆU I USKIM POGLEDIMA, PREDSTAVLJAO JE OPASNOST ZA RAZVOJ ČITAVE POKRAJINE.

NJEGOVA UPORNA ODBRANA BEZNAČAJNE MANJINE BI NEPOPRAVLJIVO NAŠTETILA DESETINAMA HILJADA SIROMAHA KOJI SU OVAMO DOŠLI S VELIKOM NADOM U BOLJI ŽIVOT.

NE VERUJEŠ MI, ZAR NE?
BAH! I TO SU SAME GLUPOSTI.

MISLIŠ? ONDA DAJ DA TI NEŠTO POKAŽEM... JEDAN OD MALOBROJNIH DOKUMENATA KOJE SAM ODLUČIO DA NE SPALIM, TAMO U MEURISOVOJ KUĆI.
?

RADI SE O PAPIRU KOJI APSOLUTNO MORAŠ DA POGLEDAŠ DA BI SHVATIO ONO ŠTO SE DOGAĐA...
?

...DA BI SHVATIO KAKO STOJE STVARI OVDE U AKREU!

EJ... SAMO MALO, RUDI! NEMOJ...

...DA NE OTVARAM OVU FIOKU?
!

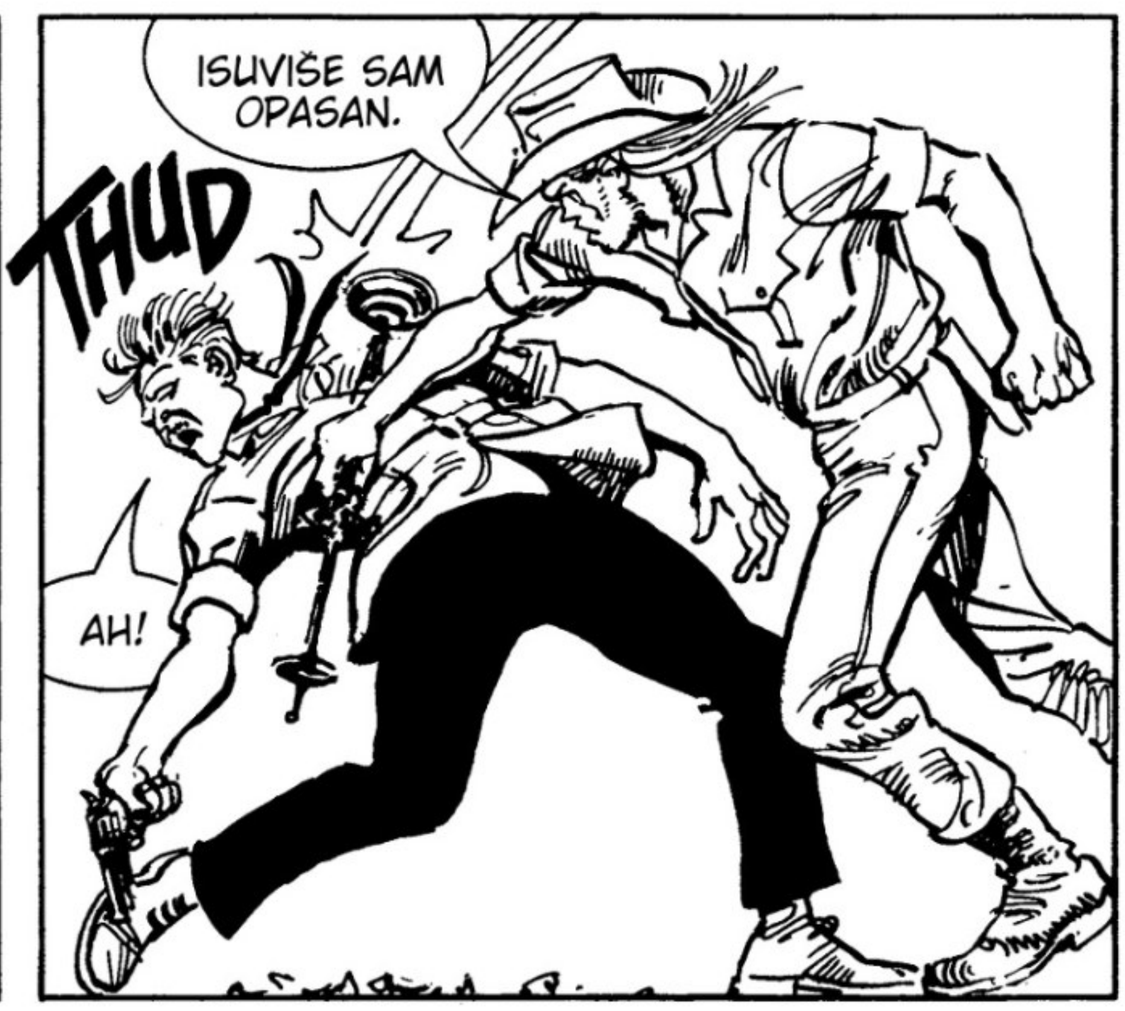
TO SI HTEO DA MI KAŽEŠ? DA NE OTVARAM OVU FIOKU?
PROKLETI GADE! MORAO SAM...

DA, MORAO SI RANIJE DA SHVATIŠ MOJ TRIK, ZATO ŠTO JE SAD PREKASNO...

ŽAO MI JE! OVO NIJE NAČIN NA KOJI SAM PLANIRAO DA VRATIM STARI DUG, ALI NE OSTAVLJAŠ MI IZBORA: POSTAO SI ISUVIŠE OPASAN PROTIVNIK, KRUGERU.

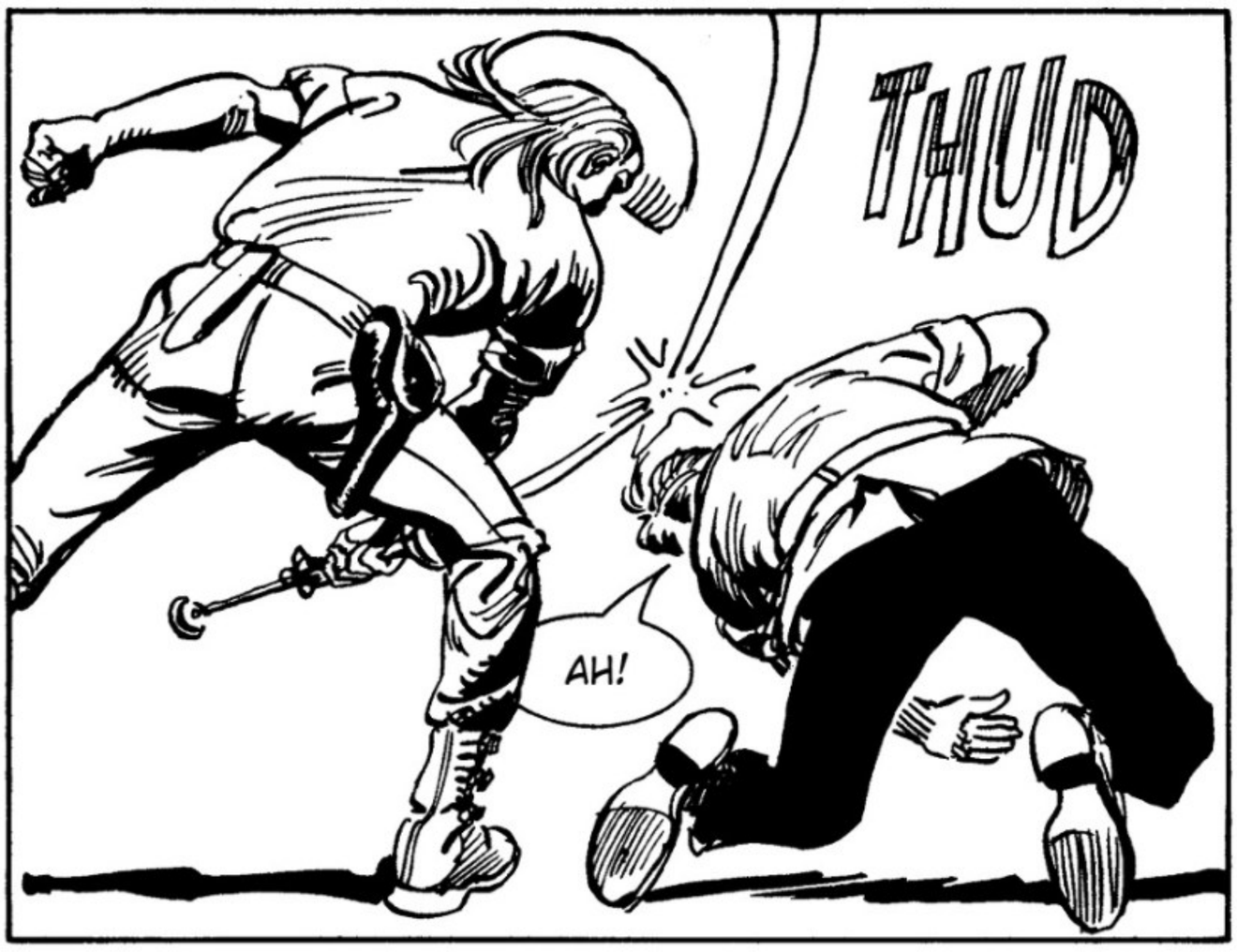
DO ĐAVOLA!
CRASH
UH!

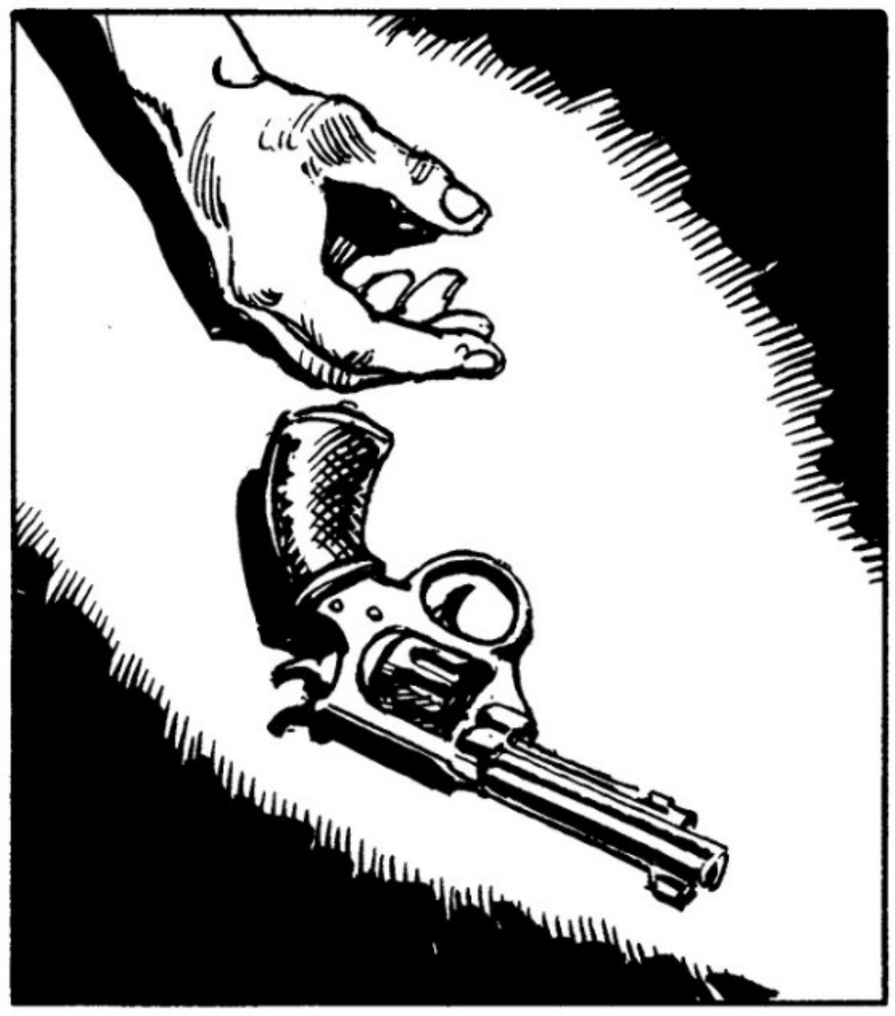
DOBRO KAŽEŠ, RUDI.


ISUVIŠE SAM OPASAN.
THUD
AH!

OPASAN ZA TEBE...

...I ZA SVE DRUGE GADOVE POPUT TEBE!

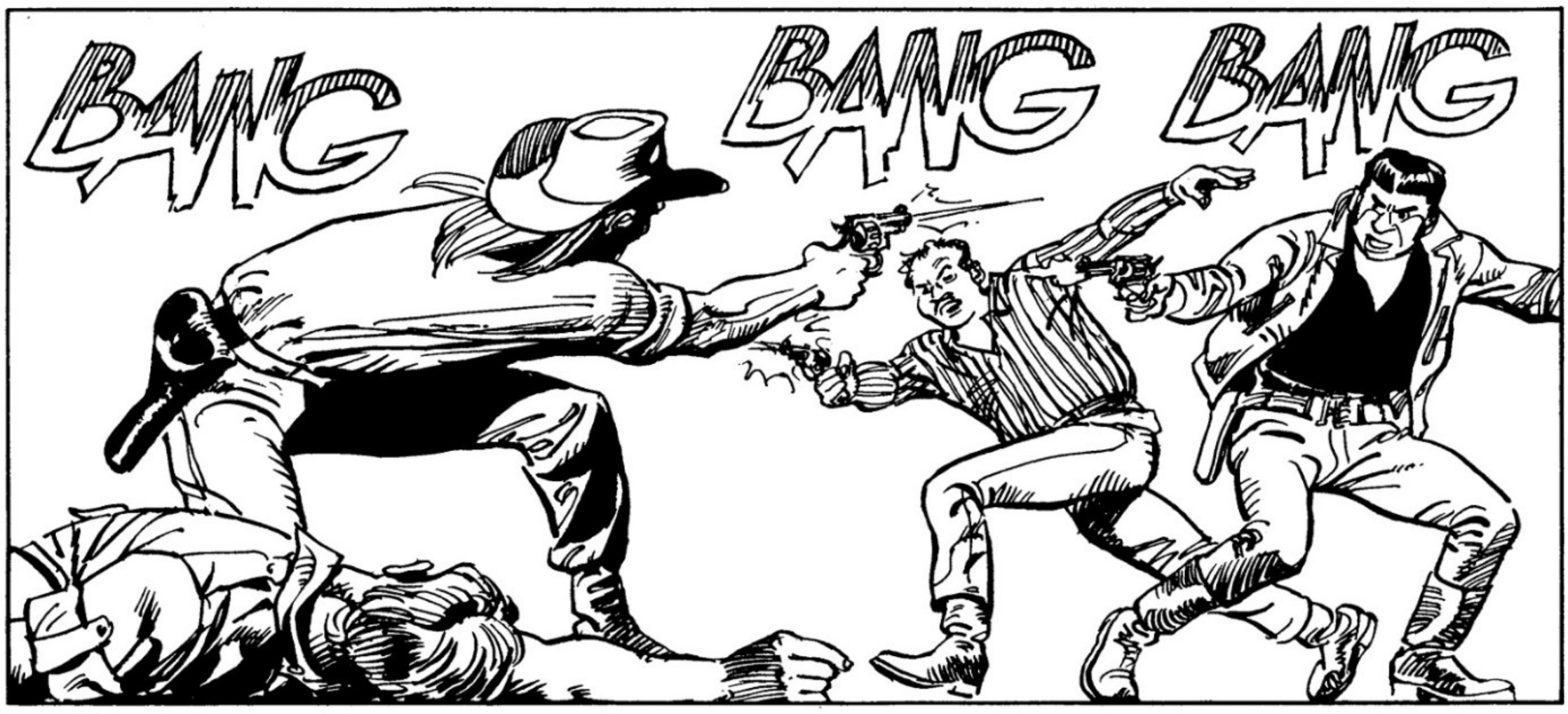

THUD
AH!



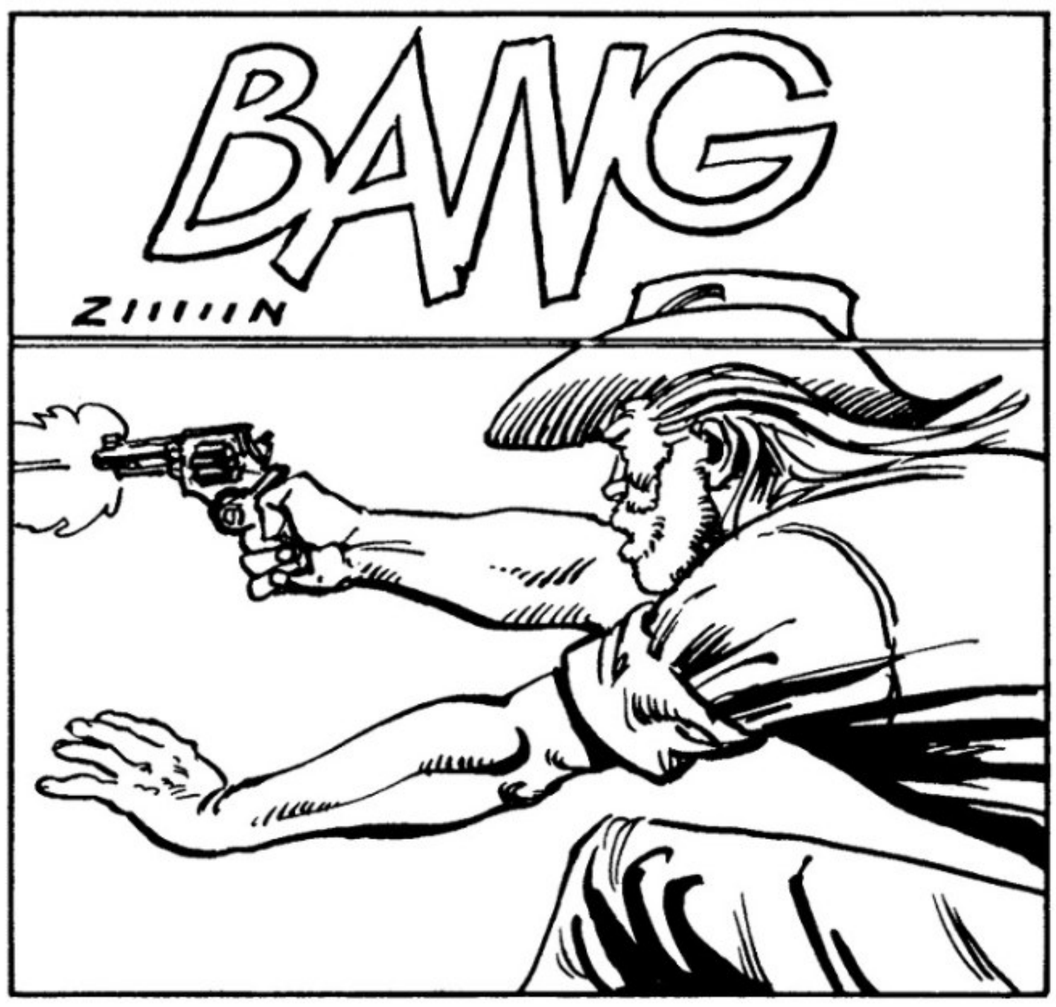
EJ! KOG ĐAVOLA?!
?

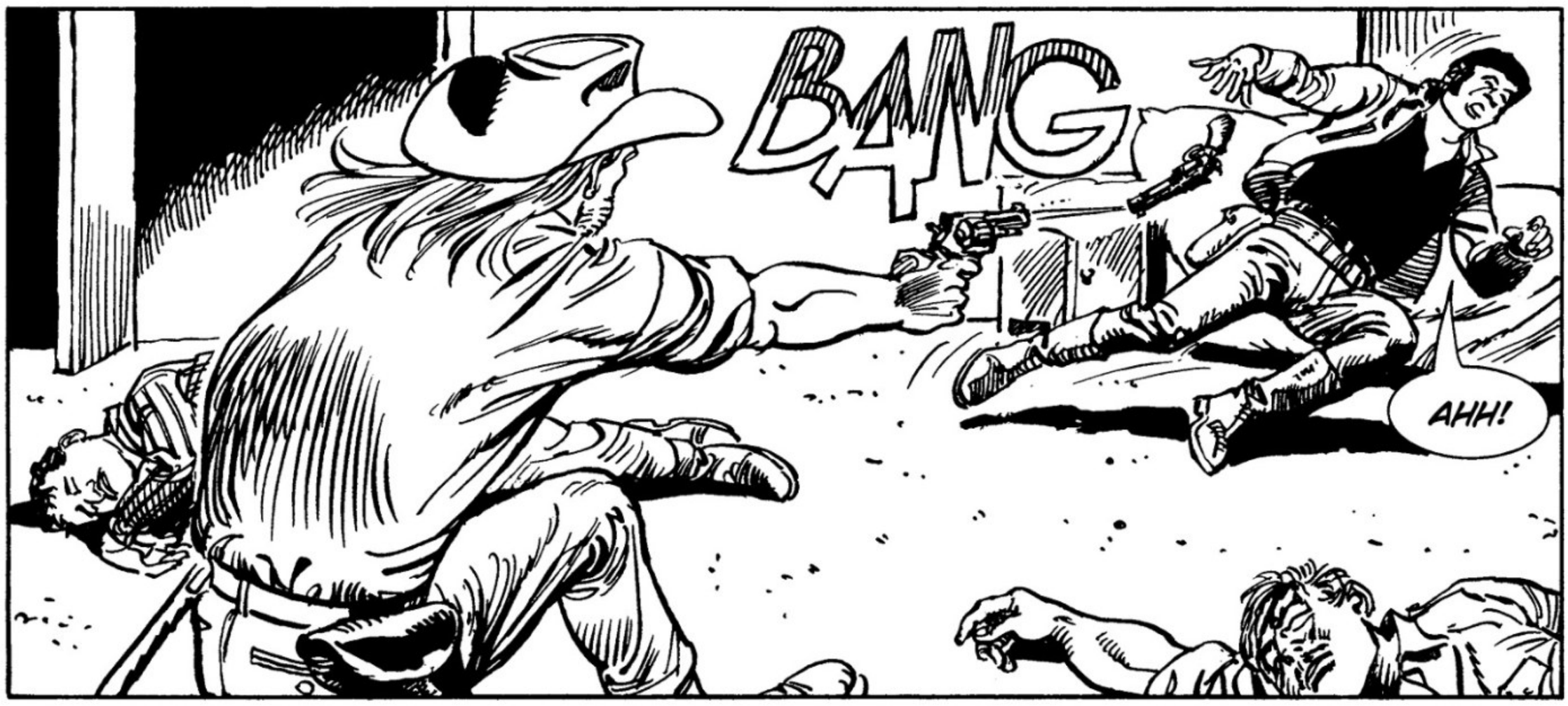
RUDI?!
PRLJAVI GADE!

BANG


BANG
BANG
BANG

AHH!
BANG

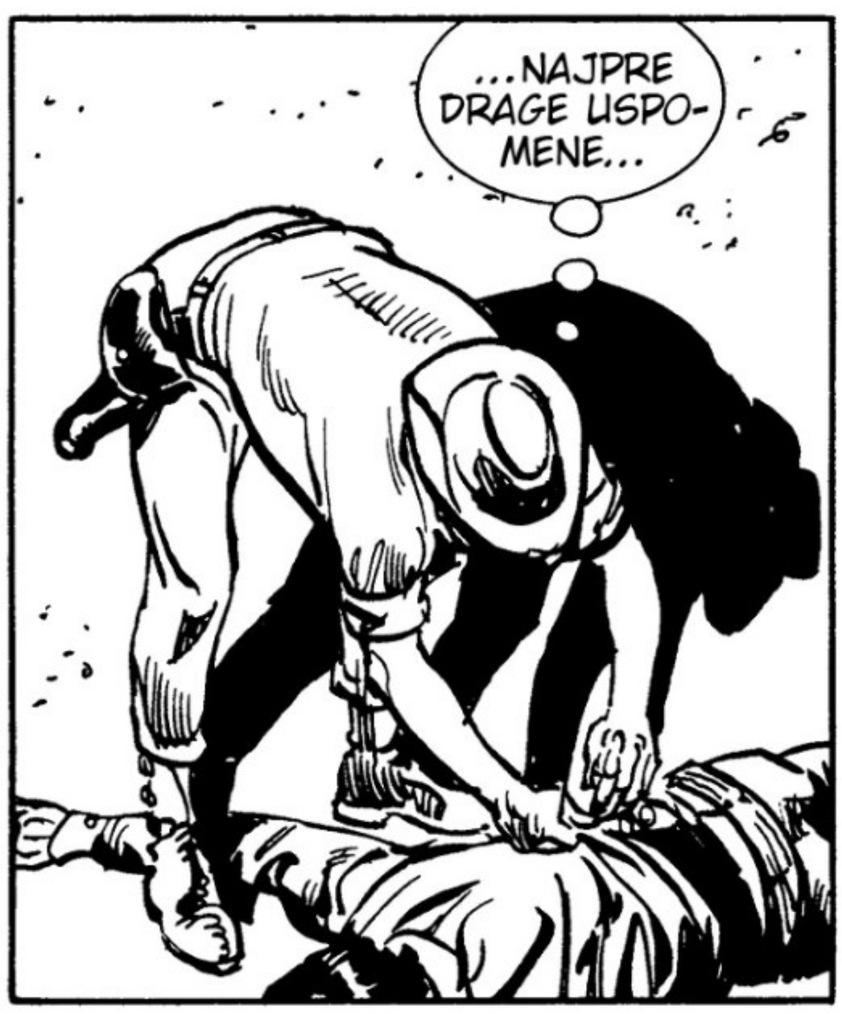

BANG
ZIIIIIN


BANG
AHH!

KAKVA PROKLETA NOĆ! DOŠAO SAM TRAŽEĆI UBICU...

...A MOJ LOV SE PRETVORIO U MASAKR.

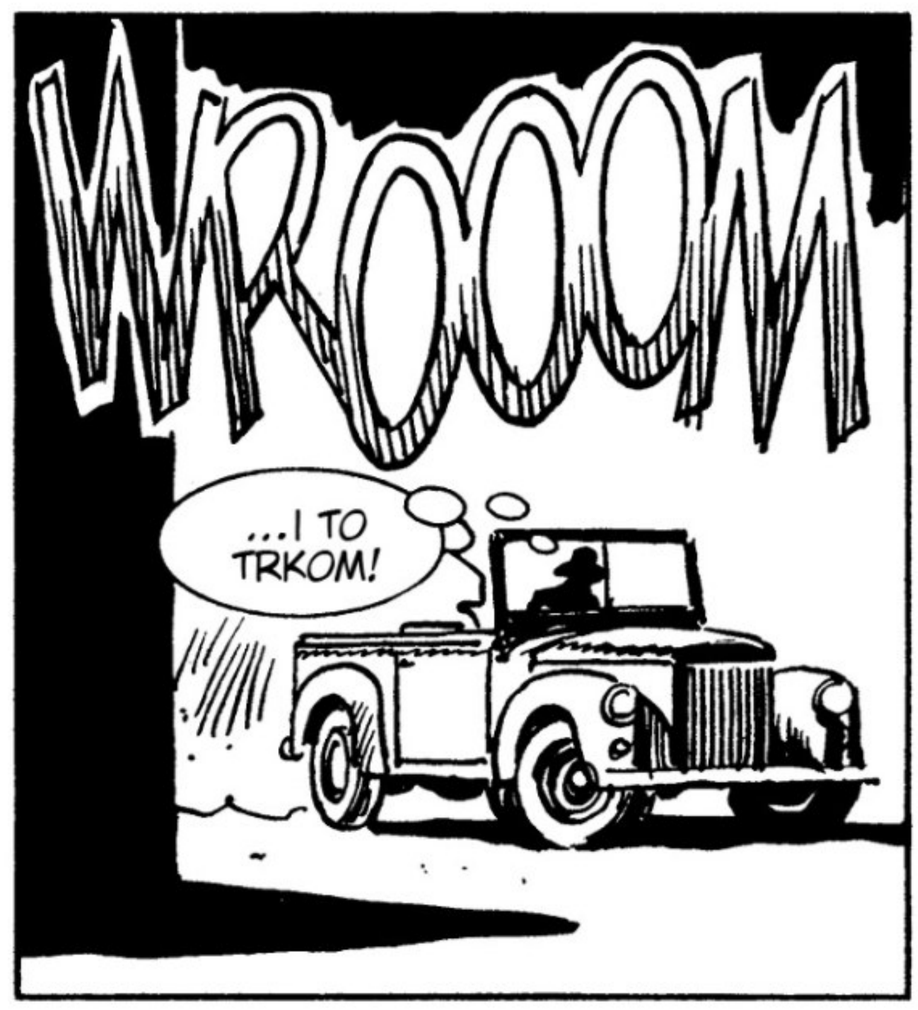
BAH! TIM GORE PO NJIH: PRLJAVI NOVAC BURGAME ĆE IM PLATITI MRTVAČKE KOVČEGE.

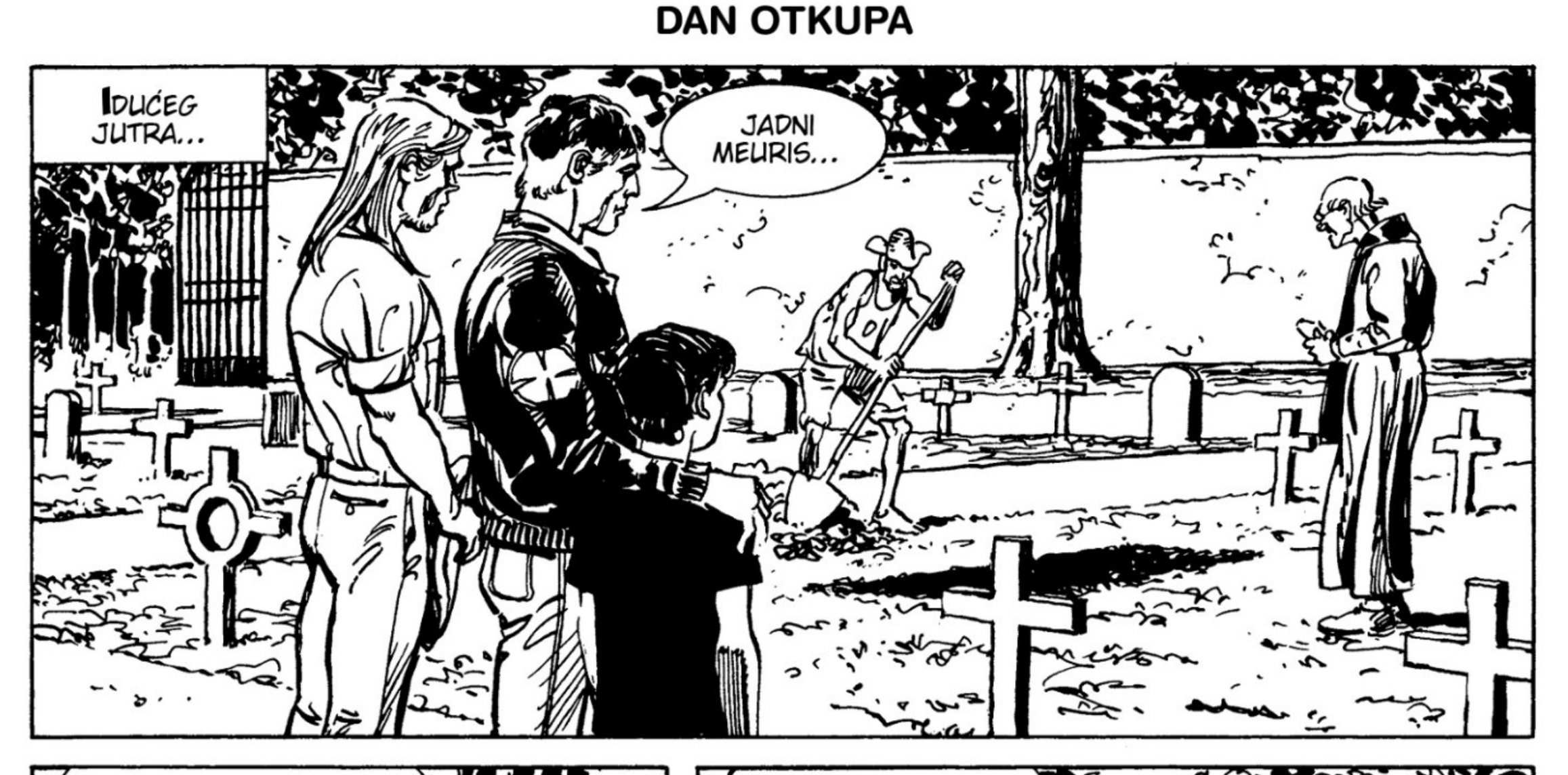

...NAJPRE DRAGE USPOMENE...

...A SAD TUTANJ!

KOLIBA JE DOBRO IZOLOVANA, ALI SVE TE HICE SU SIGURNO ČULI LJUDI U CENTRALNOM KAMPU.

DAKLE, TUTANJ.


WROOOM
...I TO TRKOM!


IDUĆEG JUTRA...
JADNI MEURIS...

MADA JE BIO SPREMAN NA SVE, IPAK MISLIM DA NIJE OČEKIVAO TAKO NAGLI KRAJ...

...A POGOTOVO NE TAKO PUSTU SAHRANU, BEZ SUZA I SAOSEĆANJA.

TU SMO SAMO KATOLIČKI SVEŠTENIK, STARI GROBAR...

?
...I NAS TROJICA!

NEMOJ TAKO, MISTER NO. BIĆE JOŠ NEKOG DA GA OPLAKUJE NAD GROBOM OSIM NAS.

...BAREM JOŠ JEDNA PRIJATELJICA. POGLEDAJ IZA!
SELINA?
?

DA, A S NJOM I MNOGI DRUGI!

PUXA!
...VIDA!

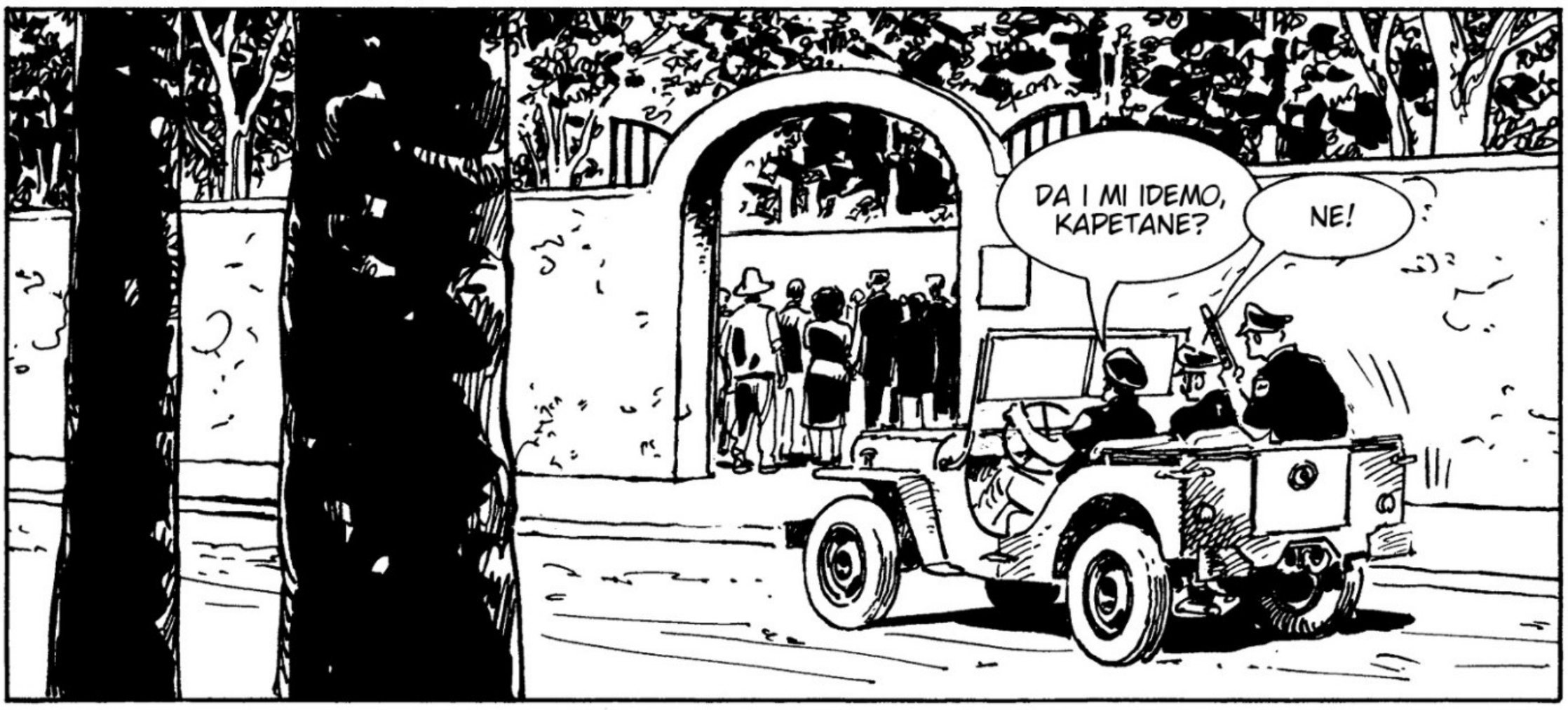
ALI... ALI KOLIKO IH JE?

MNOGO, MISTER NO! SVI LJUDI IZ SERINGALA TA-BATINGE!

LJUDI, ŽENE, DECA: PEŠAČILI SU DOVDE, MISTER NO...
!

...DOŠLI SU DA ODAJU POČAST SVOM VELIKO-DUŠNOM I NESREĆNOM BRANIOCU.

GOSPOD JE PASTIR MOJ, NIŠTA MI NEĆE NEDO-STAJATI...


DA I MI IDEMO, KAPETANE?
NE!

...MISLIM DA NEMA POTREBE, NAREDNIČE! NE VERUJEM DA TI LJUDI SAD ŽELE DA PRAVE PRO-BLEME.

RAZUMEM, GOSPODINE! IPAK, BIĆEMO SPREMNI ZA SVAKI SLUČAJ.
'TA BOM! ALI SMIRITE ŽIVCE, U REDU?

MESTA, LJUDI!
!
!
!

?
HAJDE! PUSTITE ME DA PROĐEM!
?
?

LEPA CEREMO-
NIJA, KRUGERU!
ČESTITAM!
?
?
?
?
?

TREBALO BI DA ORGANIZU-
JEŠ JOŠ JEDNU TAKVU ZA
RUDIJA VEBERA I OSTA-
LIH ČETIRI-PET TIPOVA
IZ BURGAME KOJI SU
SINOĆ UBIJENI.

RUDI? RUDI
UBIJEN?
?
TAČNIJE,
RAZBIJENA MU
JE LOBANJA.

A KO GA
JE UBIO, ZUM
TEUFEL?
HMM... AKO TI NE
ZNAŠ, MI TEK NE
ZNAMO...

...ALI PRE ILI
KASNIJE ĆEMO
UHVATITI UBICU,
BUDI SIGURAN
U TO.
DA, MOGU
MISLITI!

BAŠ KAO ŠTO STE ULOVILI NARUČIOCE UBISTVA JADNOG BENTA I MEURISA, JE L'?
BUDI MIRAN! PRE ILI KASNIJE ĆEMO UHVATITI I NJIH, MISTER NO! PRAVDA JE SPORA U OVIM KRAJEVIMA...

...ALI ĆE PRE ILI KASNIJE SLOŽITI DELOVE KOJI ČINE OVU SLAGALICU ZVANU AKRE.

A KAD SMO VEĆ KOD TOGA, IMAM I ZA VAS JEDAN SAVET, SENJORA KAMARGO...

PAZITE NA TO ŠTA ĆETE VI I VAŠI LJUDI SUTRA UČINITI KADA DOĐU RADNICI BURGAME I POJAVE SE NA GRANICAMA VAŠEG SERINGALA DA ZATRAŽE SVOJA PRAVA.

I NAŠA KOMANDA U RIO BRANKU JE MOGLA DA VIDI DOKUMENT KOJI SE TIČE BURGAME I VAŠEG SERINGALA...

...I JAVLJENO NAM JE DA TAJ KOMAD PAPIRA DOKAZUJE PRAVO BURGAME I DA BI ON VREDEO KAO DOKAZ NA BILO KOM BRAZIL-SKOM SUDU!

STOGA ME NEMOJTE PRISILJAVATI DA ŠALJEM SVOJE JEDINICE U INTERVENCIJU: PROTEKLIH DANA SE PROLILO ISUVIŠE KRVI.
MEU DEUS! OKRENITE SE I POGLEDAJTE OKO SEBE, CAPITÃO PINTO!

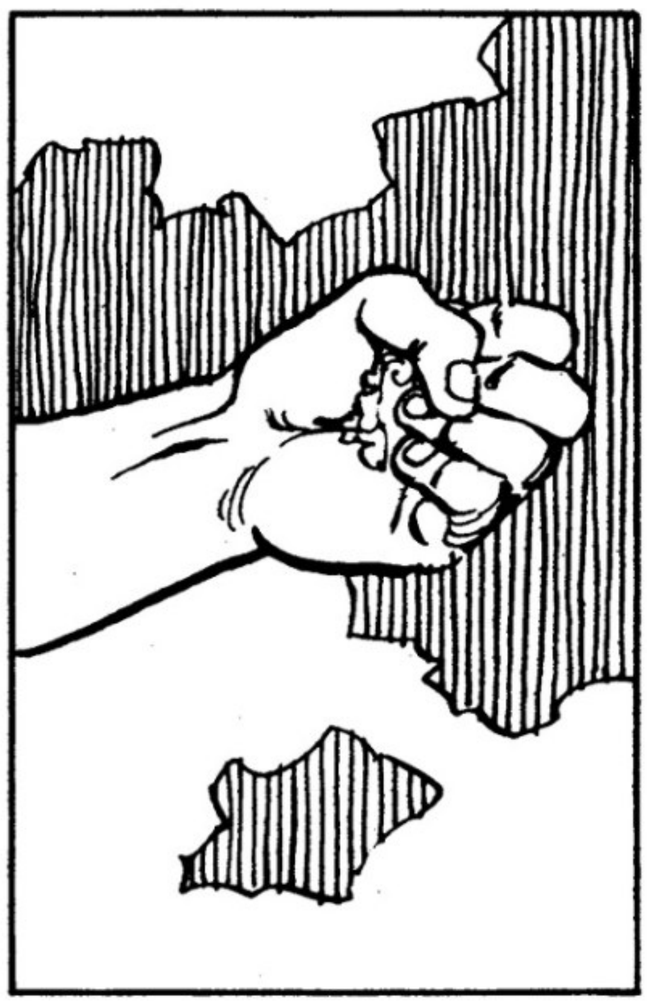
POGLEDAJTE SVAKOG OD NJIH! ČINE LI VAM SE MOŽDA KAO KRVNICI KOJI JEDVA ČEKAJU DA DOHVATE STARU I RĐAVU PUŠKU ZA LOV?

...ILI DA SE BACE PRED MITRALJEZE KOJIMA VI, SINOVI TE ISTE ZEMLJE, BRANITE PRAVA BELOSVETSKIH ŠPEKULANATA?!

BAH! NEMAM JA NIKAKVU NAMERU DA KORISTIM SILU, CAPITÃO PINTO!

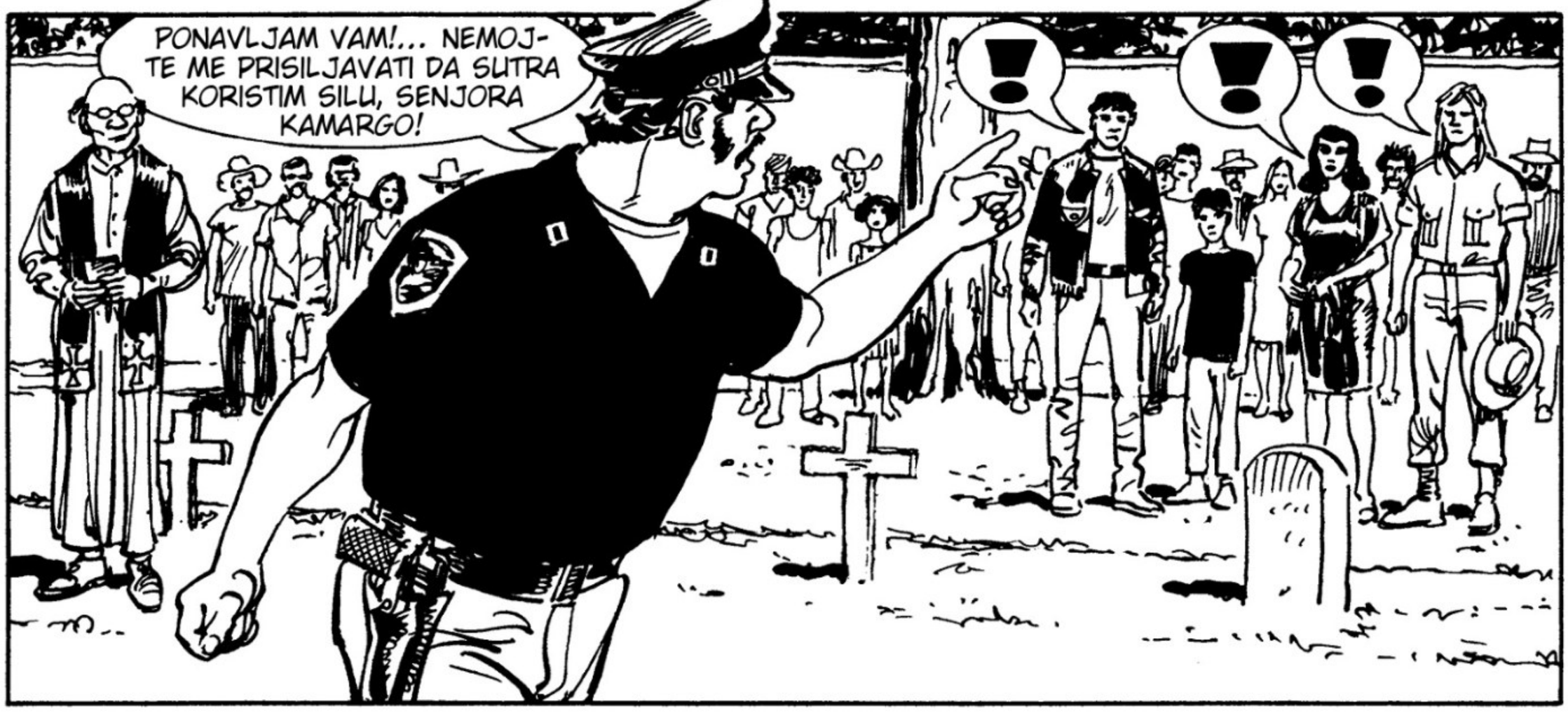
MENI SAMO TREBA VREMENA... VREMENA DA OD SUDA IZ RIO BRANKA DOBIJEM ONO UVERENJE KOJE JADNI ADVOKAT MEURIS NIJE USPEO DA DOBIJE!
ŽAO MI JE, ALI NIJE MOJE DA DONOSIM PRESUDE, SENJORA KAMARGO.

JA SAMO IZVRŠAVAM NAREĐENJA.



POČIVAJ U MIRU, ADVOGADO...

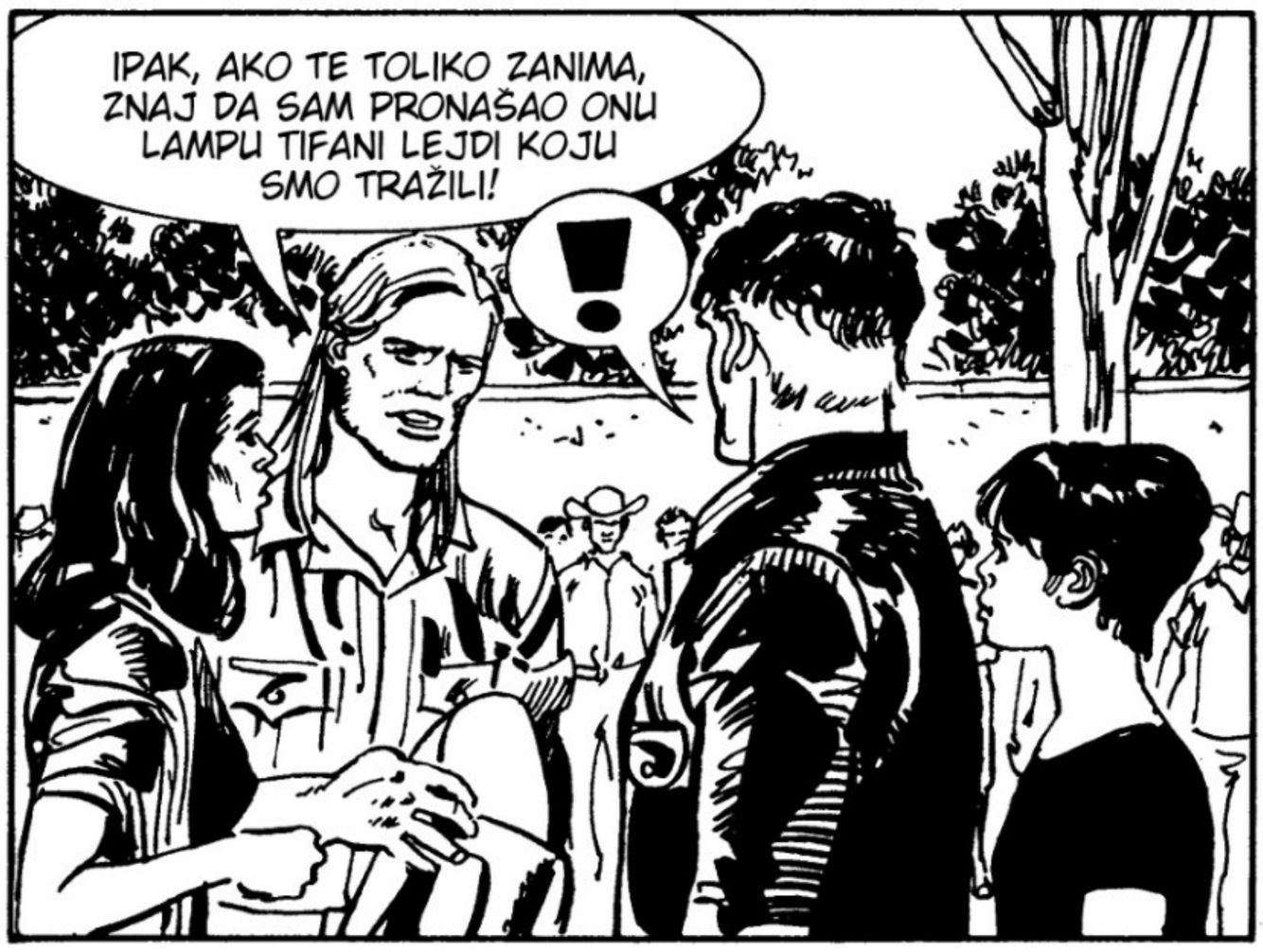
...BIO SI DOBAR ČOVEK I TO ZASLUŽUJEŠ!


PONAVLJAM VAM!... NEMOJTE ME PRISILJAVATI DA SUTRA KORISTIM SILU, SENJORA KAMARGO!
!
!
!

JUDINE MU KRVI! ZAISTA NEOBIČAN TIP, ZAR NE?
BAH, KO ZNA ŠTA MU SE MOTA PO GLAVI!
MEU DEUS! IZGLEDA DA JE U OVOJ SIROMAŠNOJ I NESREĆNOJ ZEMLJI SVE POSTALO NESHVATLJIVO.
HAJDE! ME-STA, LJUDI!

DA... NESHVATLJIVO POPUT SMRTI TVOG PRIJATELJA RUDIJA I OSTALIH PI-STOLERA O KOJIMA JE GOVORIO CA-PITÃO PINTO!

'AJDE, RECI MI ŠTA SI SINOĆ RA-DIO NAKON ŠTO SMO SE RASTALI? NEMOJ MI REĆI DA SI TI BIO...
KASNIJE, JENKI, O TO-ME ĆEMO KA-SNIJE.


IPAK, AKO TE TOLIKO ZANIMA, ZNAJ DA SAM PRONAŠAO ONU LAMPU TIFANI LEJDI KOJU SMO TRAŽILI!
!

ETO ŠTA SAM URADIO: TO JE SVE!
MALO SUTRA! SAD MI MORAŠ REĆI ŠTA...

EJ, VAS DVOJICA GRINGOSA TAMO! HOĆETE LI DA PRESTANETE S PRIČOM?!
?
?

OVO JE SVETO TLO A NE BIRTIJA! JESAM LI BIO JASAN?

EHM, DA, NARAVNO... EHM, OPROSTITE, PADRE MOREIRA.
EM, I MENI, OČE. NISMO... NISMO HTELI DA BUDEMO BEZOBRAZNI PREMA VAMA.

DRAGO MI JE DA TO ČUJEM! SAD ZAISTA MOŽEMO DA POČNEMO! JESI LI SPREMAN, ZIKO?
JESAM, OČE!

GOSPOD JE PASTIR MOJ, NIŠTA MI NEĆE NEDOSTAJATI, NA ZELENOJ PAŠI PASE ME, VODI ME NA TIHU VODU*...
(*) PSALM 23

ŠTA? SVI? BAŠ SVI, I TO GOLORUKI?

TAČNO!

OPROSTI, ALI NIJE MI DO ŠALE, MISTER NO.
!

VRLO STROGA PRAVILA KOJA SAM NAMETNULA SVOM NARODU SU ONAKVA KAKO SAM VAM REKLA: AKO NEKO MISLI DA NE MOŽE DA IH ISPOŠTUJE, ONDA EMPATE NIJE ZA NJEGA.

EMPATE?
DA! TAKO JE TO NAZVAO MOJ PRIJATELJ KOJI MI JE PREDLOŽIO IDEJU: ZNAČI "BLOKADA", "PREPREKA" ILI NEŠTO SLIČNO.

VEĆ SU POKUŠAVALI TO STANOVNICI TRIJU ILI ČETIRI SERINGALA I DALO JE DOBAR USPEH.

KAD JE DOŠLO DO TOGA DA TREBA NAPASTI NENAORUŽANU BARIJERU SASTAVLJENU OD LJUDI, ŽENA I DECE, NI PISTOLERI ZEMLJOPOSEDNIKA, NI POLICIJA NISU IMALI HRABROSTI DA UPOTREBE SILU!

I MI TO MORAMO DA POKUŠAMO, *MEU BEM:* NEMA ALTERNATIVE AKO ŽELIMO DA DOBIJEMO NA VREMENU DOK ČEKAMO ODLUKU SUDA.

NE ZNAM... ISKRENO, NE ZNAM JE LI TO NAJBOLJA STVAR, SELINA.

AKO BI SAMO JEDAN BANDIT IZ BURGAME ODLUČIO DA SE POSLUŽI ŠTAPOM ILI BILO KAKVIM ORUŽJEM, BILO BI BOLJE DA BAREM NEKO OD NAS IMA SA SOBOM PIŠTOLJ! ZAR NE, MEU IRMÃO?
ČINI MI SE DA DA! NEKA ORUŽJE NOSE BAREM LJUDI POPUT NAS DVOJICE: LJUDI KOJI NE GUBE ŽIVCE TEK TAKO.

NIŠTA OD TOGA, GRINGO! NIJEDNO ORUŽJE! NIJEDNO! NA TOME SE I TEMELJI ***EMPATE.***

MOMCI, POZNAJEM VAŠE ŽIVOTNE PRIČE I RAZUMEM VAS. OBOJICA STE ODRASTALI U RATNO VREME I ORUŽJEM REŠAVALI PITANJE SVOG OPSTANKA...

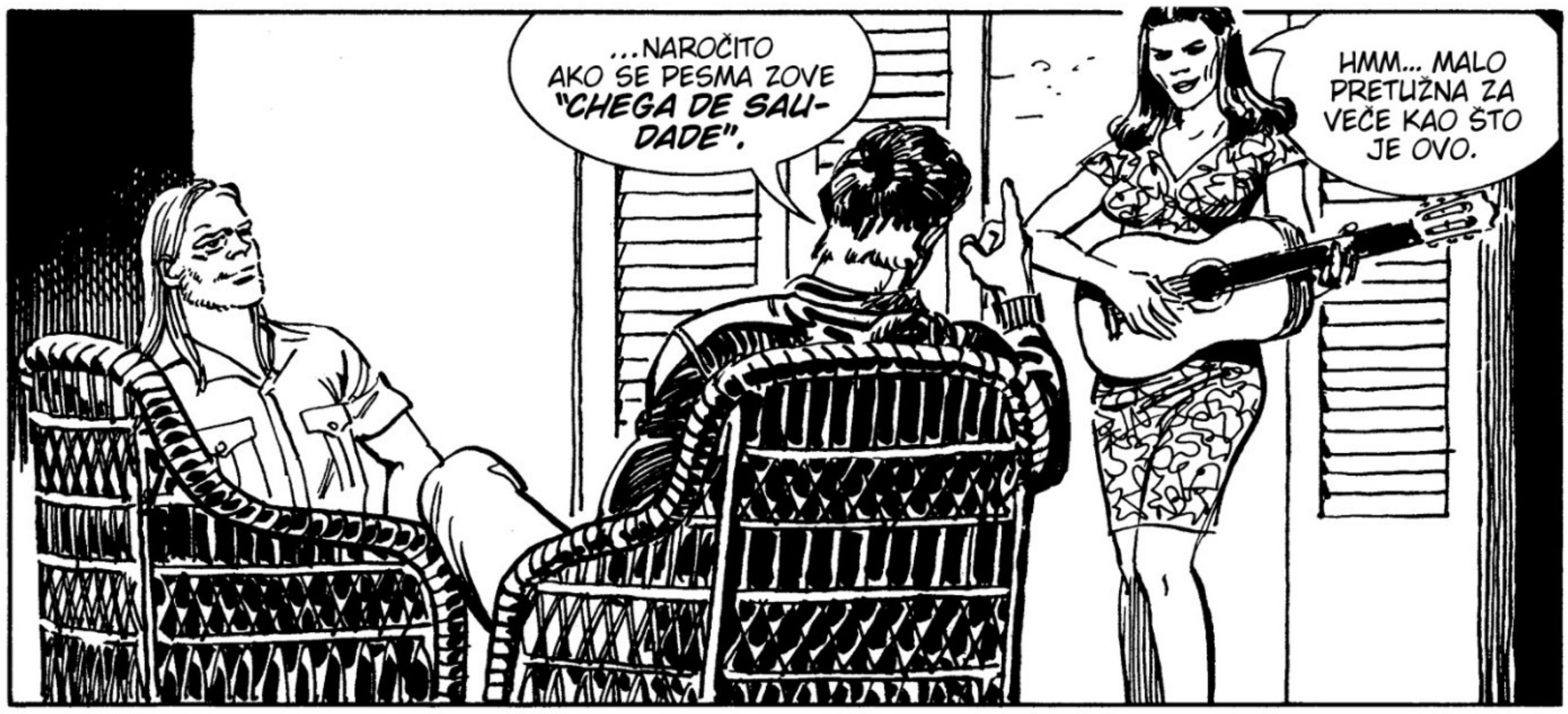
...I SAD VIŠE NE VERUJETE DA SE NEŠTO MOŽE POSTIĆI ISKLJUČIVO SNAGOM RAZUMA I PRAVA.
NE ZNAM JE LI TAKO KAO ŠTO TI KAŽEŠ, ALI ISTINI ZA VOLJU... MISLIM...
...DA BITI MUČENIK BAŠ I NIJE ZANIMANJE ZA MENE.

'TA BOM! JA VAS SIGURNO NEĆU TERATI DA SE PODVRGNETE PONIŽENJIMA KOJA PODRAZUMEVA NAŠ SUTRAŠNJI IZBOR.

IPAK, IMATE ČITAVU NOĆ DA RAZMISLITE O TOME: I TO PREKRASNU NOĆ.

JEDNU "BRAZILEIRA" NOĆ... S PUNIM MESECOM, PALMAMA...
?
?

...I BOSA NOVOM! TO SE VAMA GRINGOSIMA SVIĐA, ZAR NE?
U POTPUNOSTI, SELINA.


...NAROČITO AKO SE PESMA ZOVE "CHEGA DE SAUDADE".
HMM... MALO PRETUŽNA ZA VEČE KAO ŠTO JE OVO.

DA VIDIMO... ŠTA DA VAM IZVEDEM?

BOLJE NEŠTO VESELIJE: ŠTA KAŽETE NA "AGUAS DE MARÇO"?

"AGUAS DE MARÇO", JE L'? I NJU IZVODI TOM ŽOBIM! IDE TI TO?
JOŠ BOLJE NEGO ASTRUD ŽILBERTO!

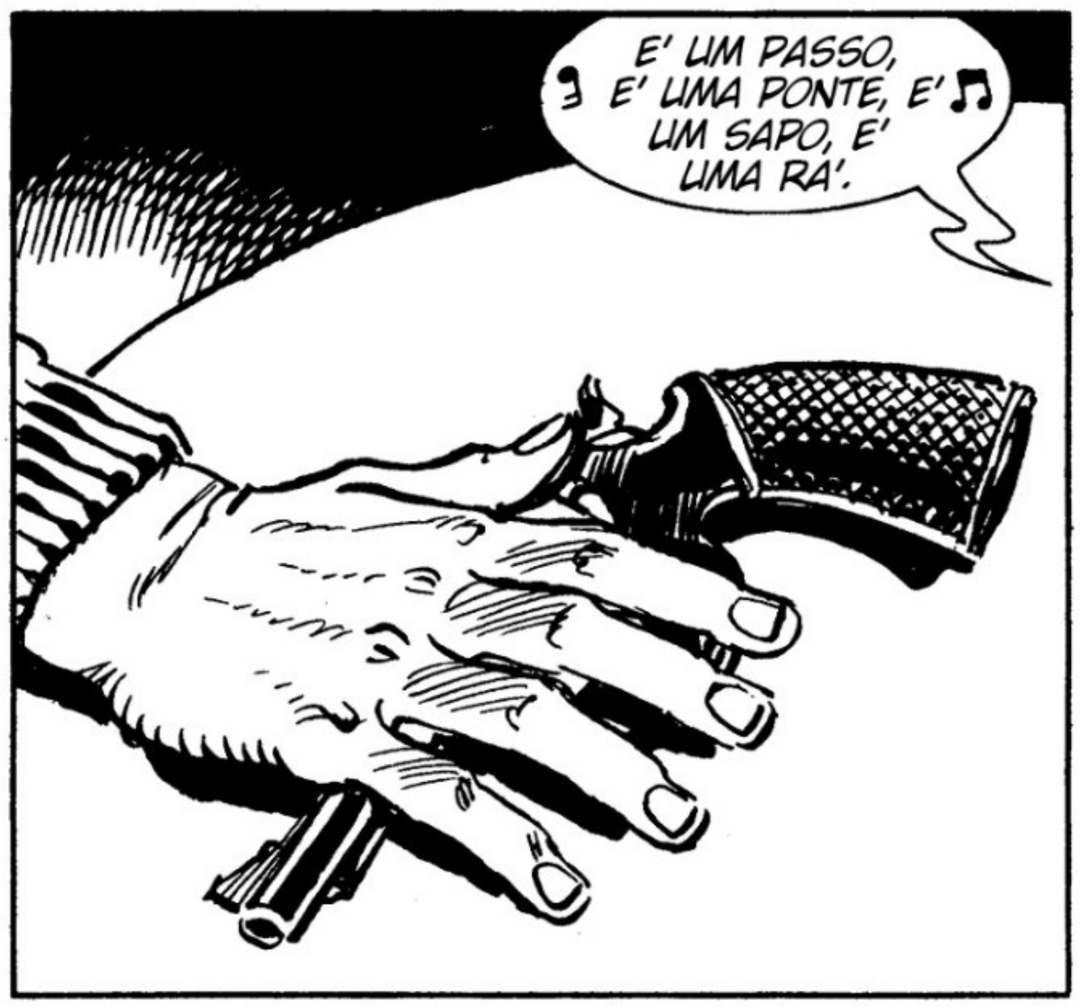
UFFF... PA ŠTA ČEKAŠ ONDA? NAVALI, MAESTRO!
♩ E' PALI E' PEDRA E' O FIM DO CAMINHO. ♫

E' UM RESTO DE TOCO. E' UM POUCO SOZINHO.

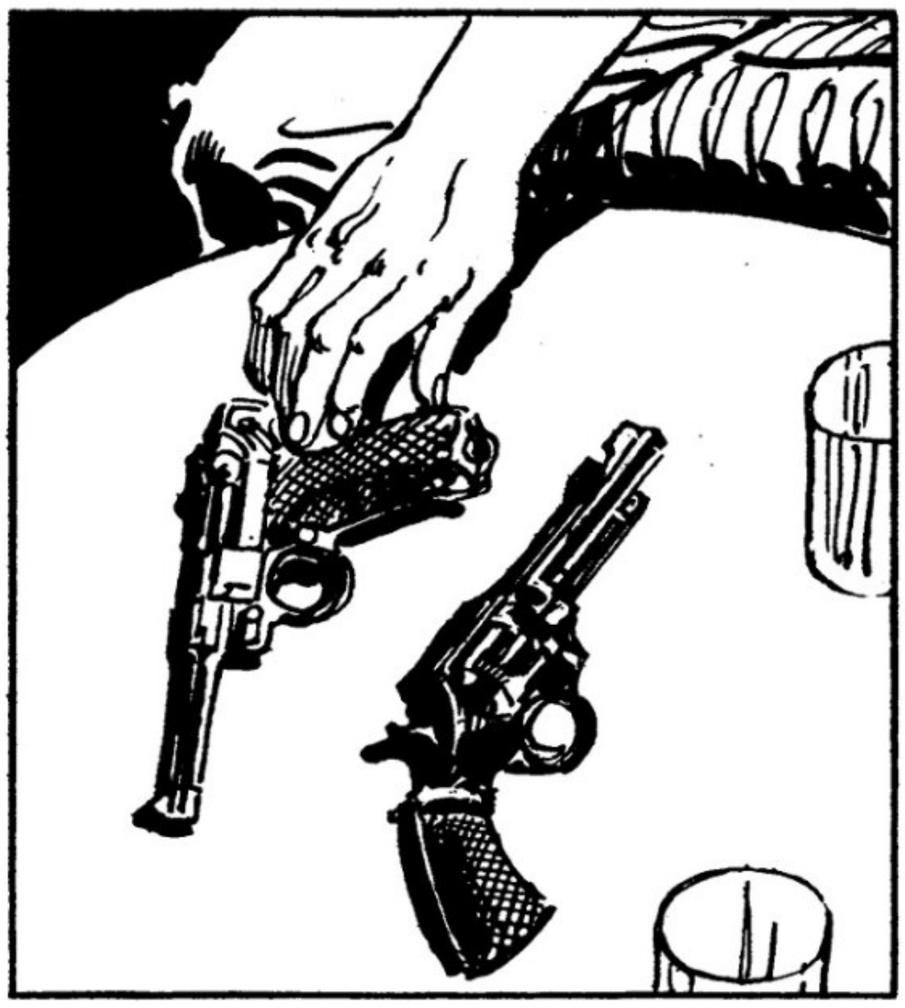
DAKLE, BRATE, ŠTA ĆEMO ODLUČITI?
BAH... PROŠLI SMO DOSTA TOGA U ŽIVOTU.

REKAO BIH DA SE U ZAMENU ZA LEPU PESMU KOJU IZVODI LEPA ŽENA MOŽE PROBATI I TAJ EMPATE.

EVO MOG PIŠTOLJA, SELINA...
!


E' UM PASSO, E' UMA PONTE, E' UM SAPO, E' UMA RA'.

SÃO AS AGUAS DE MARÇO FECHANDO O VERÃO. E' A PROMESSA DE VIDA NO TEU CORAÇÃO.



GRUBA STAZA SE ODVAJA OD PRAŠNJAVOG PUTA KOJI POVEZUJE RIO BRANKO I BRAZILIJU NA GRANICI S BOLIVIJOM I KREĆE PREMA SRCU DRŽAVE ***AKREA.***

R. PURUS

R. PURUS

ALVORADA

PORTO ACRE

RIO BRANCO

ACRE

PARAÍSO

R. ACRE

CASTANHEIRA

XAPURI

R. XAPURI

HUMANITÁ

EUROPA

BRASILEIA

COBIJA

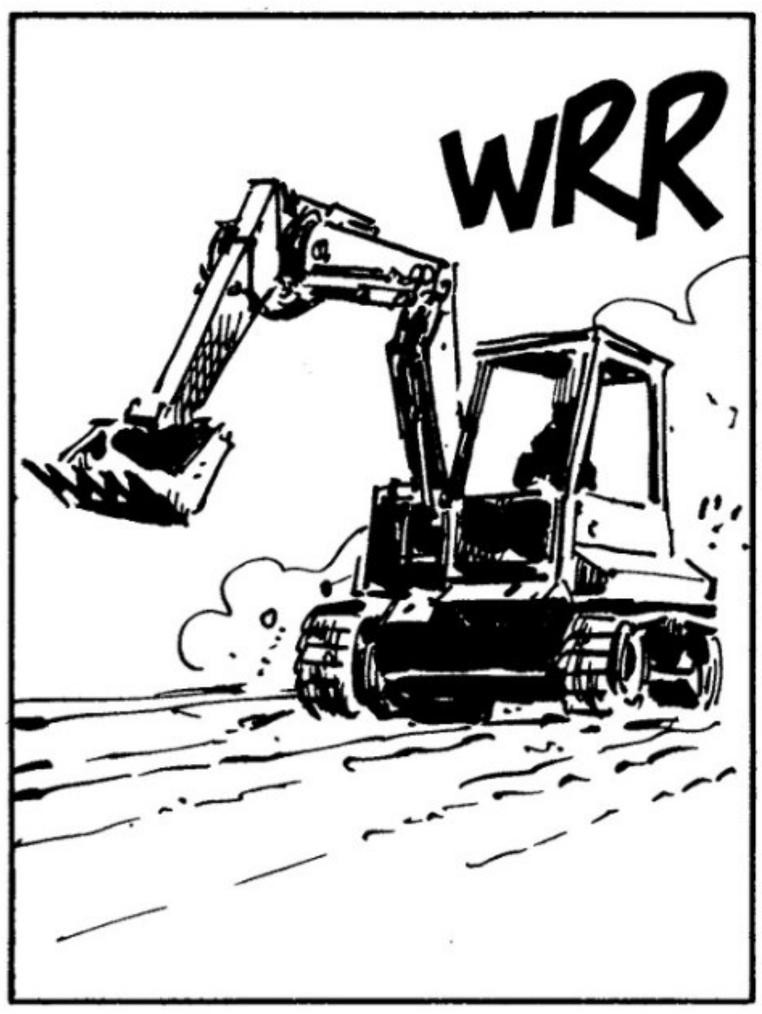
BOLIVIA

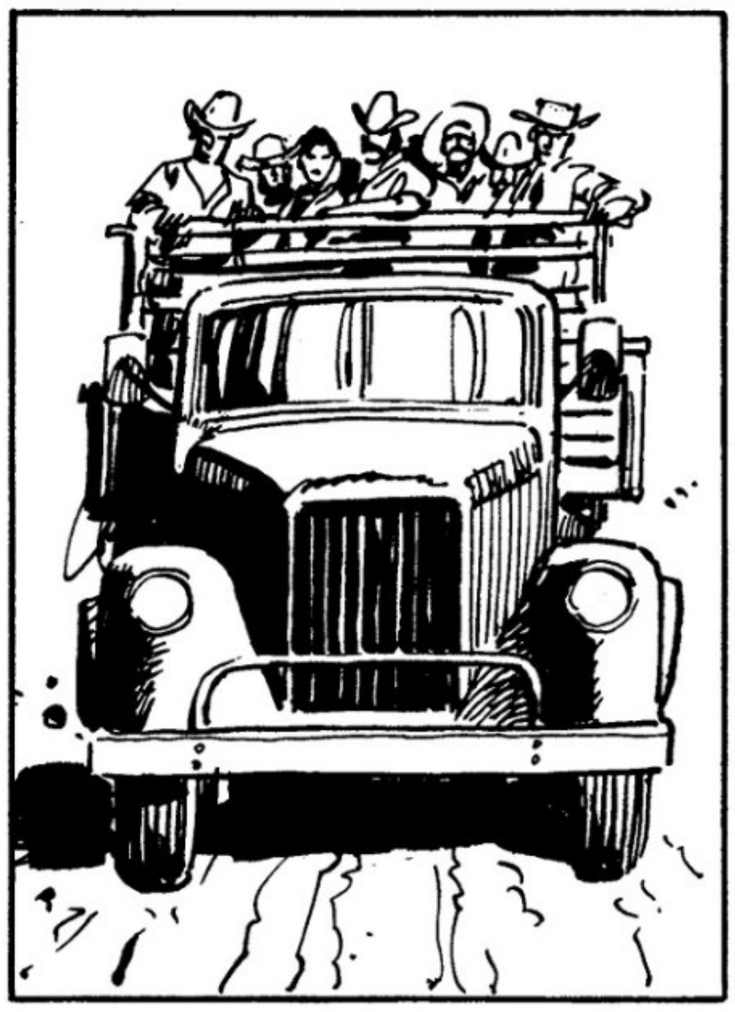
PRVI RED VEKOVNIH STABALA UJEDNO ČINI I GRANICU IZMEĐU DVA NEPOMIRLJIVA SVETA: BESKONAČNE ČISTINE KOJE SU NEDAVNO RASKRČILI ŠPEKULANTI BEZ STRPLJENJA...

...I OGROMNOG TRADICIONALNOG PRIRODNOG KOVČEGA KOJI SVOJE BLAGO DELI VRLO ŠTEDLJIVO.

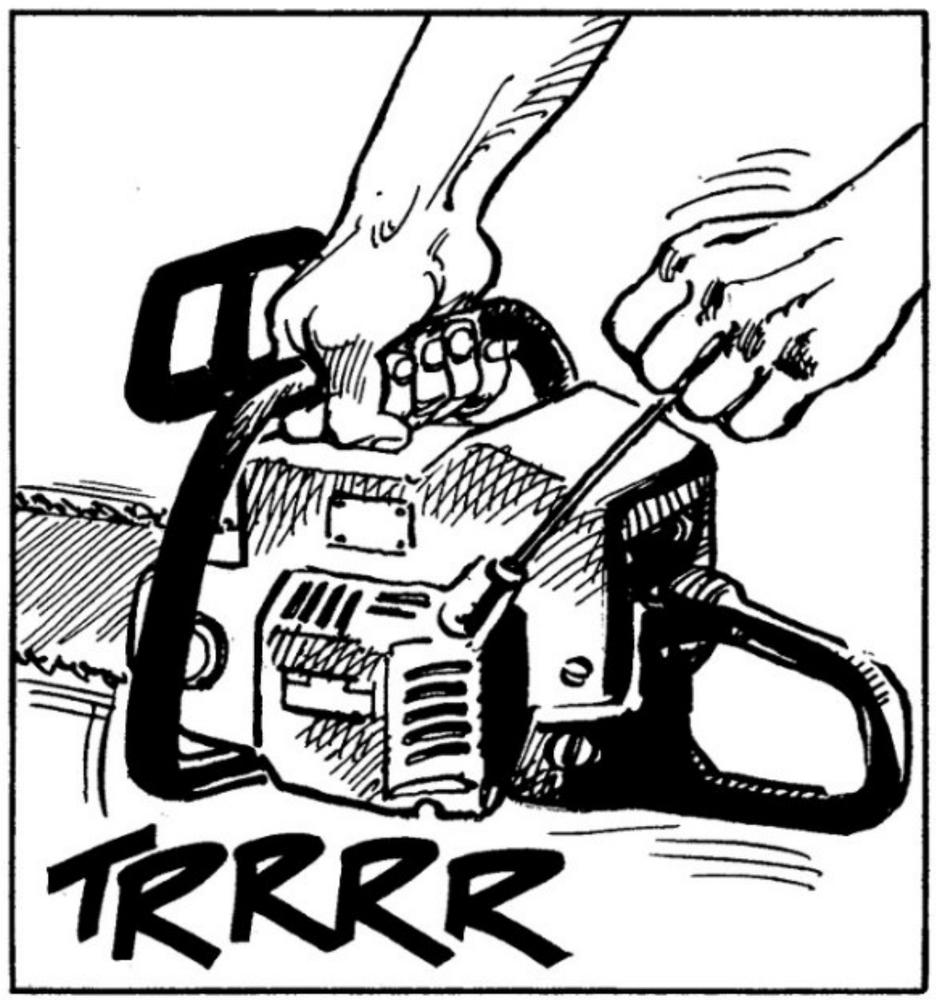
PUXA, ČUJETE LI IH?
DA... DOLAZE.
HAJDE! NEKA JOŠ NEKO DOĐE U PRVI RED. ZATVORIMO DOBRO LANAC.
DECA POZADI! STAVITE IH POZADI!

VROOOMM


WRR



JESTE LI SVI SPREMNI TAMO?
JEDVA ČEKAMO DA POČNEMO S KONCERTOM, SENJOR.


TRRRR

NEK SE MALO ČUJU NAŠE VIOLINE, MOMCI.
HA! HA!
HA! HA!

ČESTITKE, MAESTRO: ZAISTA RAJSKA MUZIKA.
HA! HA! HA!

EJ, DOKTORE TIJAGO, NE ZABORAVITE DA SMO I MI DEO ORKESTRA...

...I DA I MI ZNAMO KAKO SE KORISTE NAŠI INSTRUMENTI!
HA! HA! HA! ŽELITE LI DA ČUJETE POKOJU NOTU?

NEMA POTREBE, MOMCI! VAŠU SIMFONIJU ĆEMO ODGODITI ZA DRUGU PRILIKU.

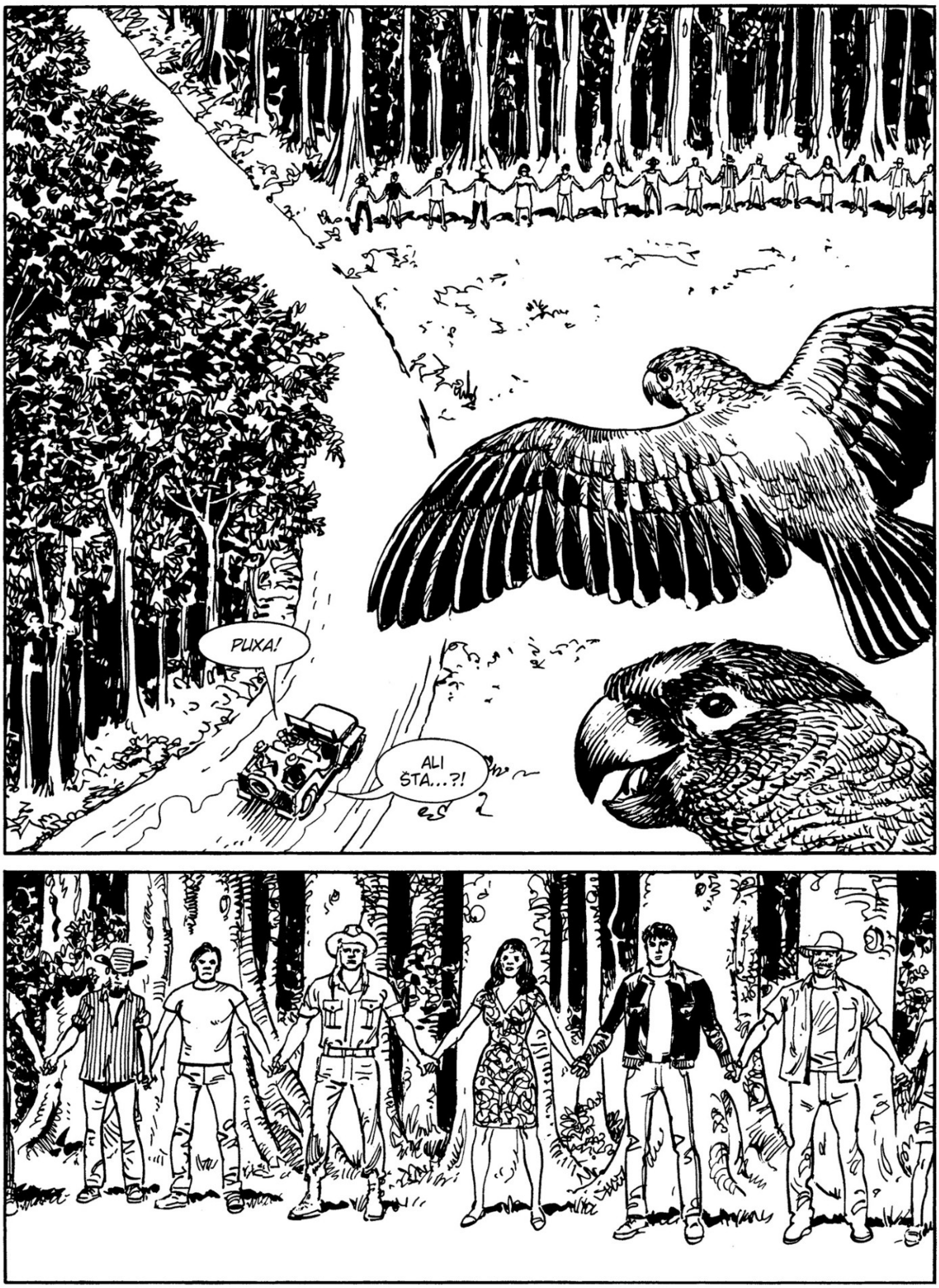
...I ZAPAMTITE: TOKOM PODNEVNE PAUZE BIĆE HLADNOG PIVA ZA SVE.

JAO!

PRAVA JE ŠTETA ŠTO RUDI VEBER I OSTALA ČETVORICA NE MOGU DA PROSLAVE S NAMA.

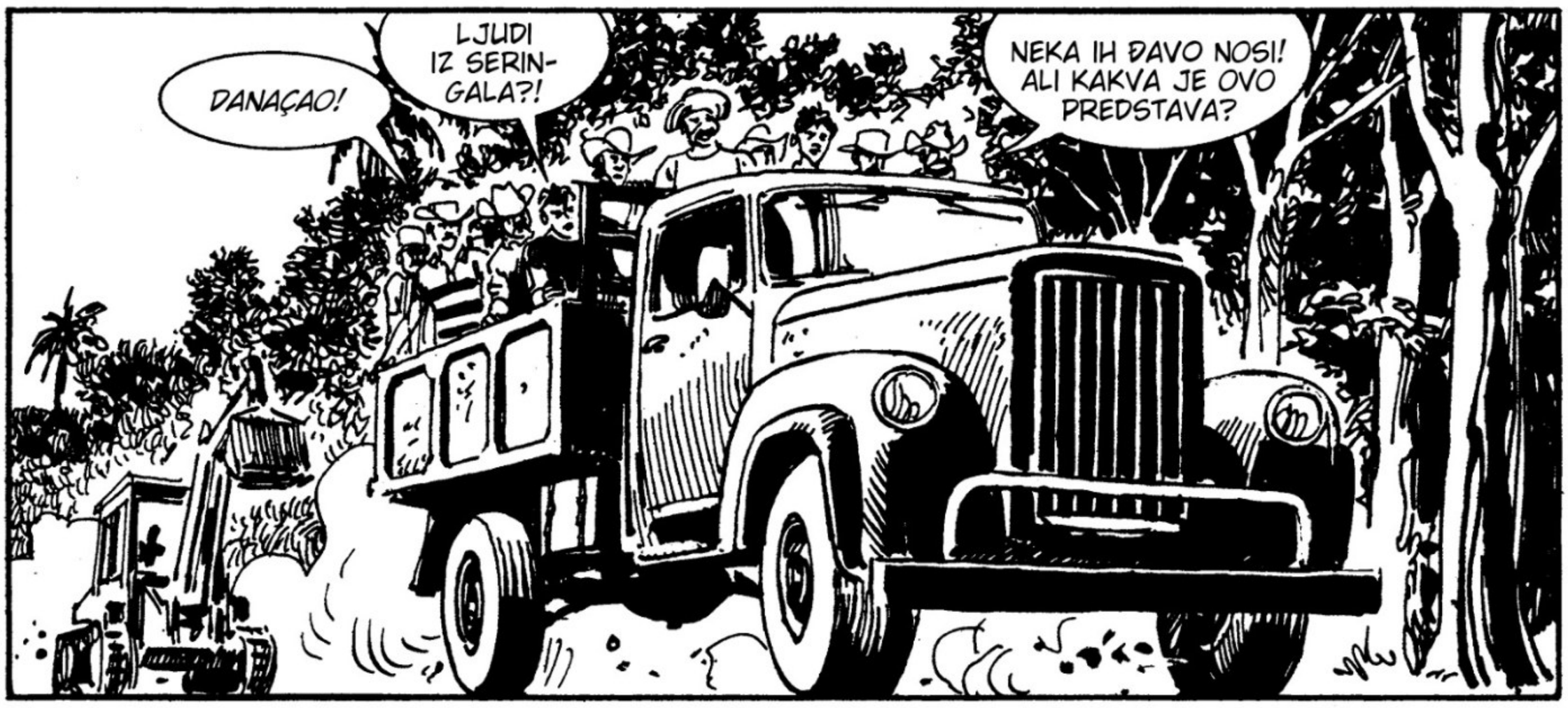
PUXA! TI NESREĆNICI SU TO ZASLUŽILI!

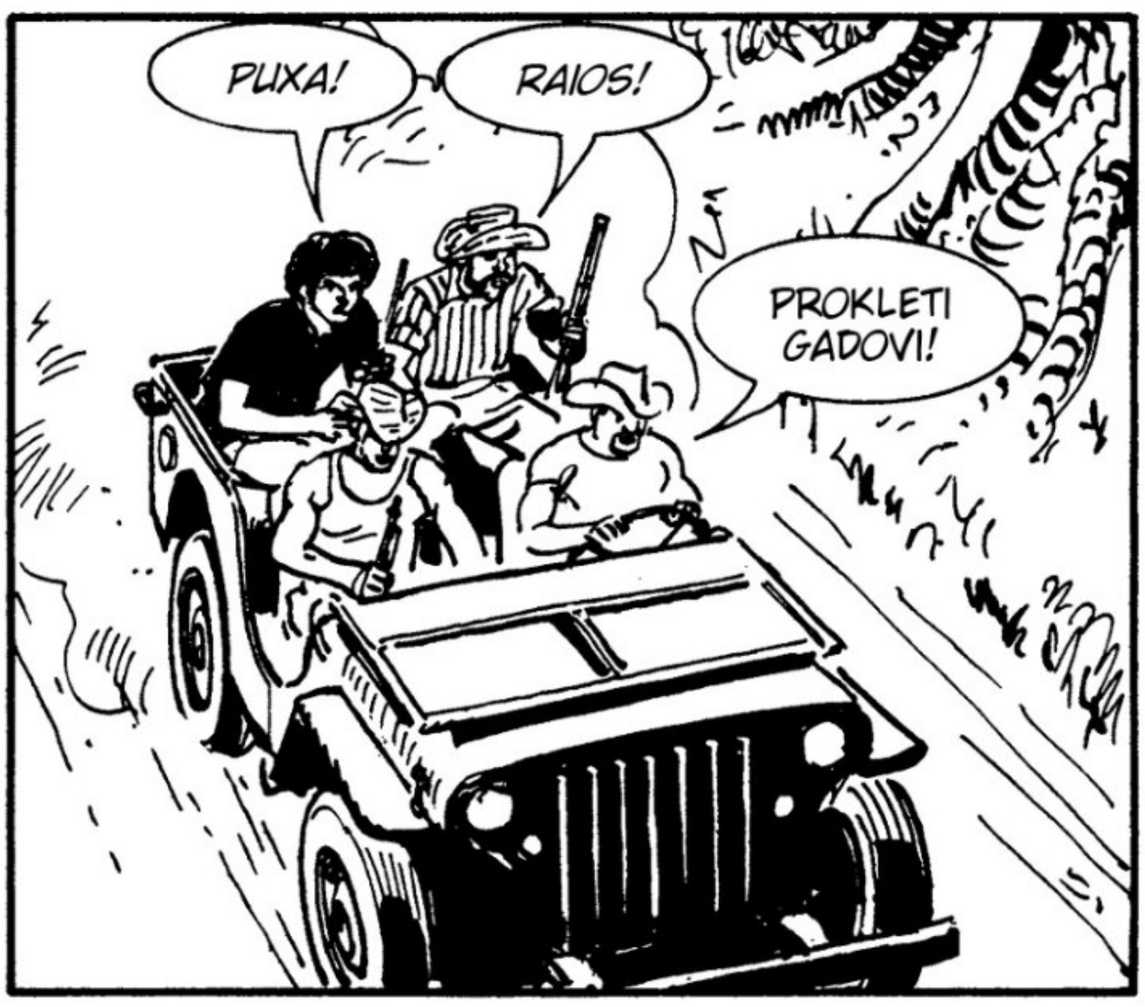
NEKA IDU DO ĐAVOLA TI GADOVI KOJI SU GA UBILI.

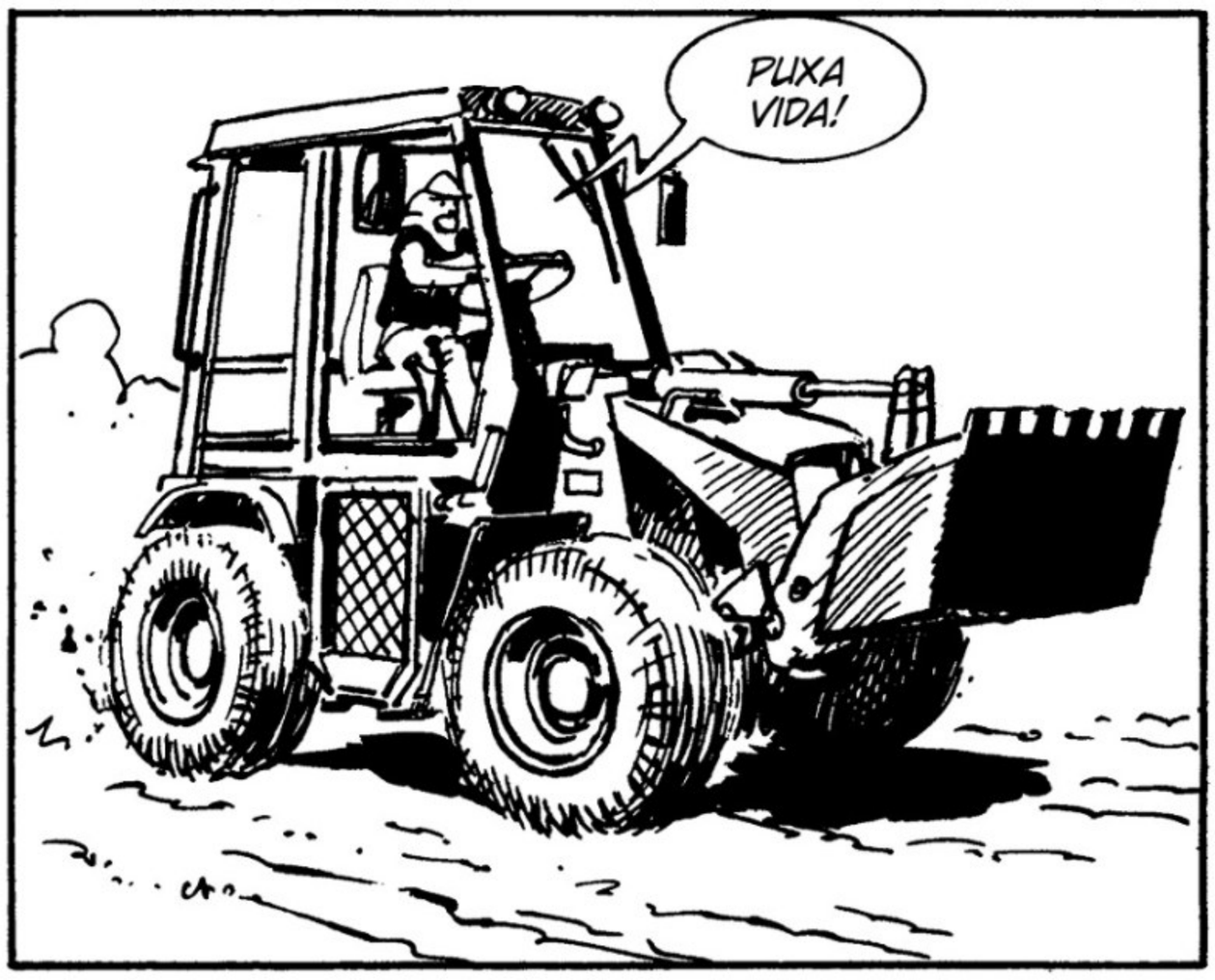

PUXA!
ALI STA...?!

NE VERUJEM! NE VERUJEM...

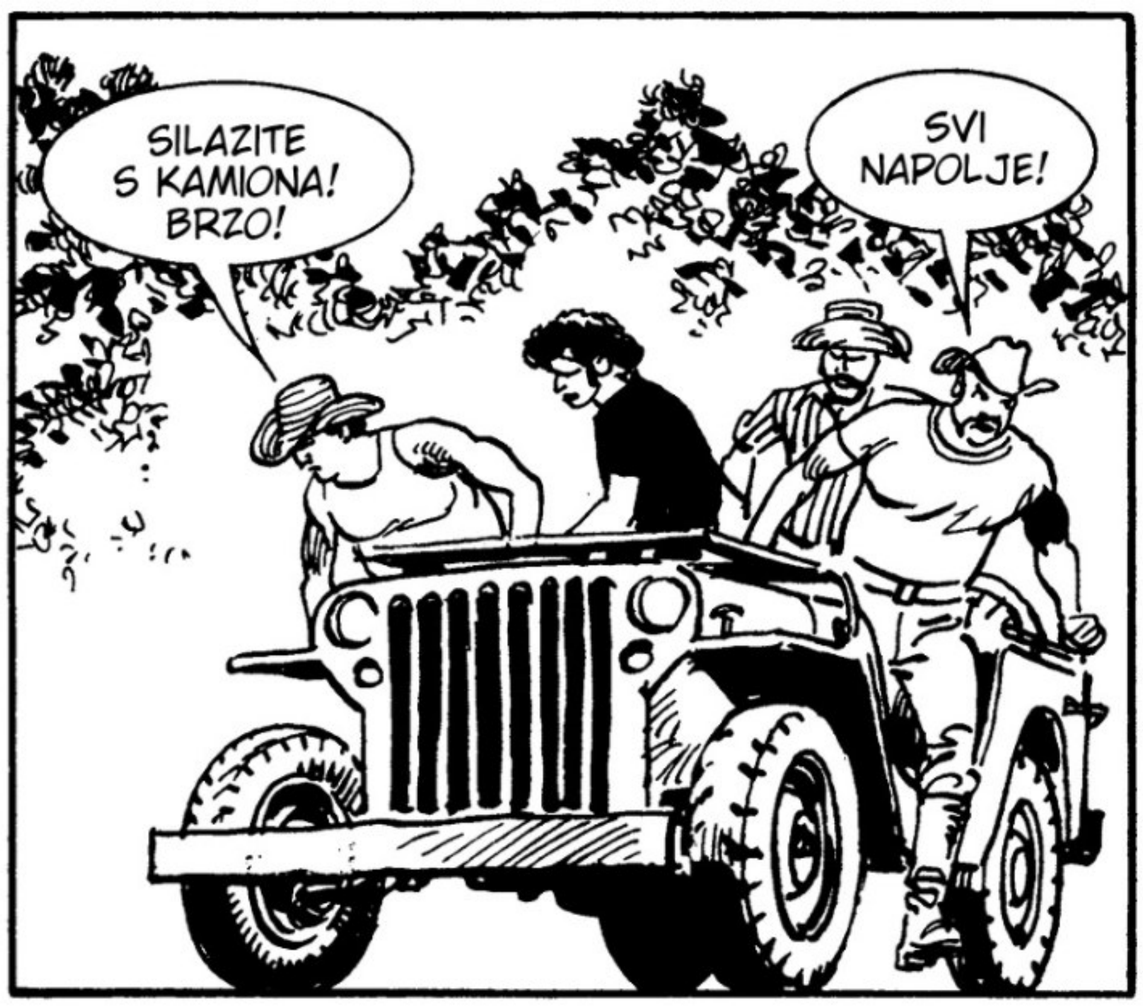
MA NE MOGU DA VERUJEM...


DANAÇAO!
LJUDI IZ SERINGALA?!
NEKA IH ĐAVO NOSI! ALI KAKVA JE OVO PREDSTAVA?


PUXA!
RAIOS!
PROKLETI GADOVI!

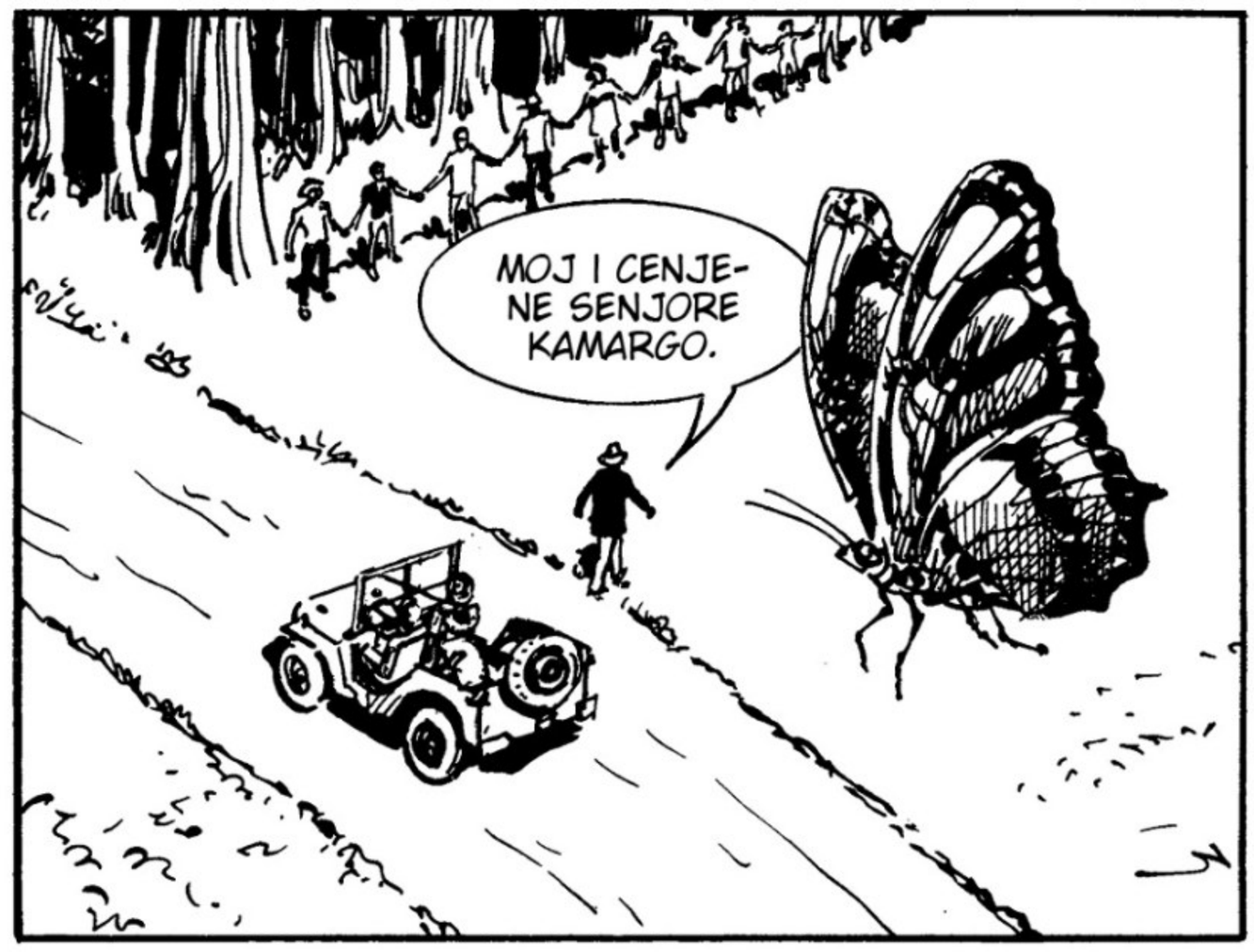

PUXA VIDA!

!


SILAZITE S KAMIONA! BRZO!
SVI NAPOLJE!

NE! OSTANITE NA KAMIONU! PRIČEKAJTE NA SVOJIM VOZILIMA.

OVO JE MOJ POSAO, MALDIČAO!

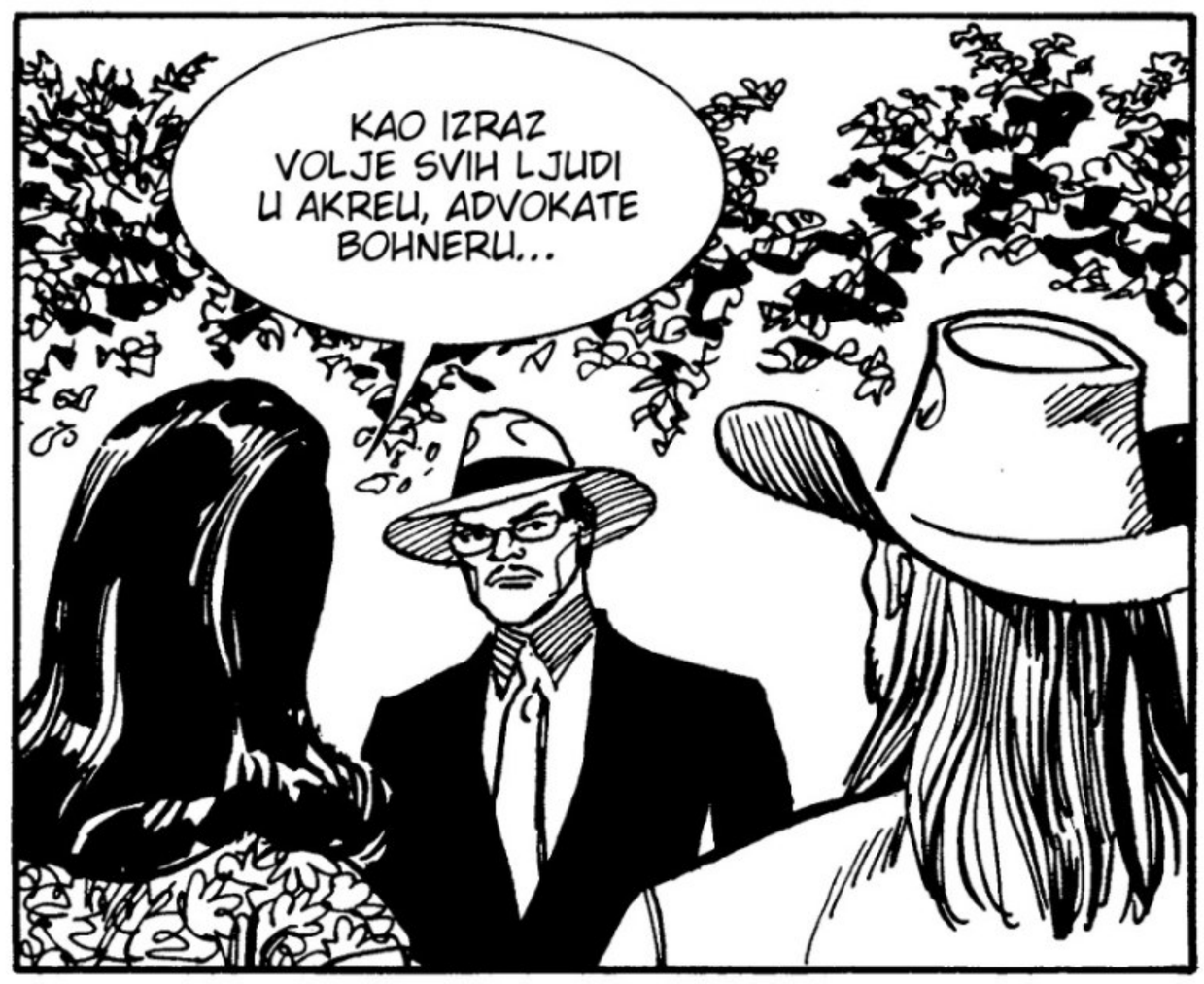

MOJ I CENJENE SENJORE KAMARGO.

PRLJAVA ZMIJA SE SPREMA DA ISPLJUNE SVOJ OTROV!
SPREMNA SAM, MEU BEM, NE BOJ SE...

...A VI NE GUBITE MIRNOĆU, BRAĆO: OVO JE NAŠ VELIKI TRENUTAK.

OVO JE TRENUTAK: RECITE SVIMA!

DAKLE, SENJORA KAMARGO? KAKO DA RAZUMEMO OVO VAŠE... ***ZDRUŽIVANJE,*** DA TAKO KAŽEM?


KAO IZRAZ VOLJE SVIH LJUDI U AKREU, ADVOKATE BOHNERU...

...LJUDI KOJI SU SVI DO JEDNOG ODLUČILI DA BRANE SVOJE PRAVO NA ŽIVOT! PRE NEGO ŠTO SRUŠITE IJEDNO STABLO U OVOJ ŠUMI, MORAĆETE DA TAJ PROKLETI ALAT NAJPRE ZABIJETE U NAŠA TELA!
HMM... LEP PRIZOR STE NAPRAVILI, NEMA ŠTA.

...ALI ISKRENO, NE VERUJEM DA ĆE TE ŽENE, STARCI I DECA DUGO MOĆI DA IZDRŽE ULOGU KOJU STE IM NAMENILI.

BUDITE RAZUMNI, SENJORA, I ODVEDITE TE FANATIKE U SELO: VAŠA STVAR JE BEZNADEŽNA.

OČITO NE POZNAJETE SNAGU OČAJA, ADVOKATE...
ZUM TEUFEL! AKO ŽELITE DA ODAGNATE SVOJE SUMNJE, MORATE SAMO DA NAHUŠKATE SVOJE PSE.

JESTE LI ČULI, ADVOKATE? ŠTA ČEKAMO DA MU ISPUNIMO ŽELJU?

IDEMO, RAPAZES... POČNITE DA TESTERIŠETE!
DA... STABLA ILI GLAVE I RUKE. HA! HA! HA!
HA! HA! HA!

JUDINE MU KRVI! OVDE STVARI POČINJU DA IDU PO ZLU.

STANITE! ZAŠTO SE NE ZAUSTAVLJATE, GADOVI?!

GUBI SE, STARA! MIČI SE S PUTA.
NE MIČI SE, MAE RAIMUNDA! NE MIČI SE.
A TI ĆUTI, STARA BUDALO!

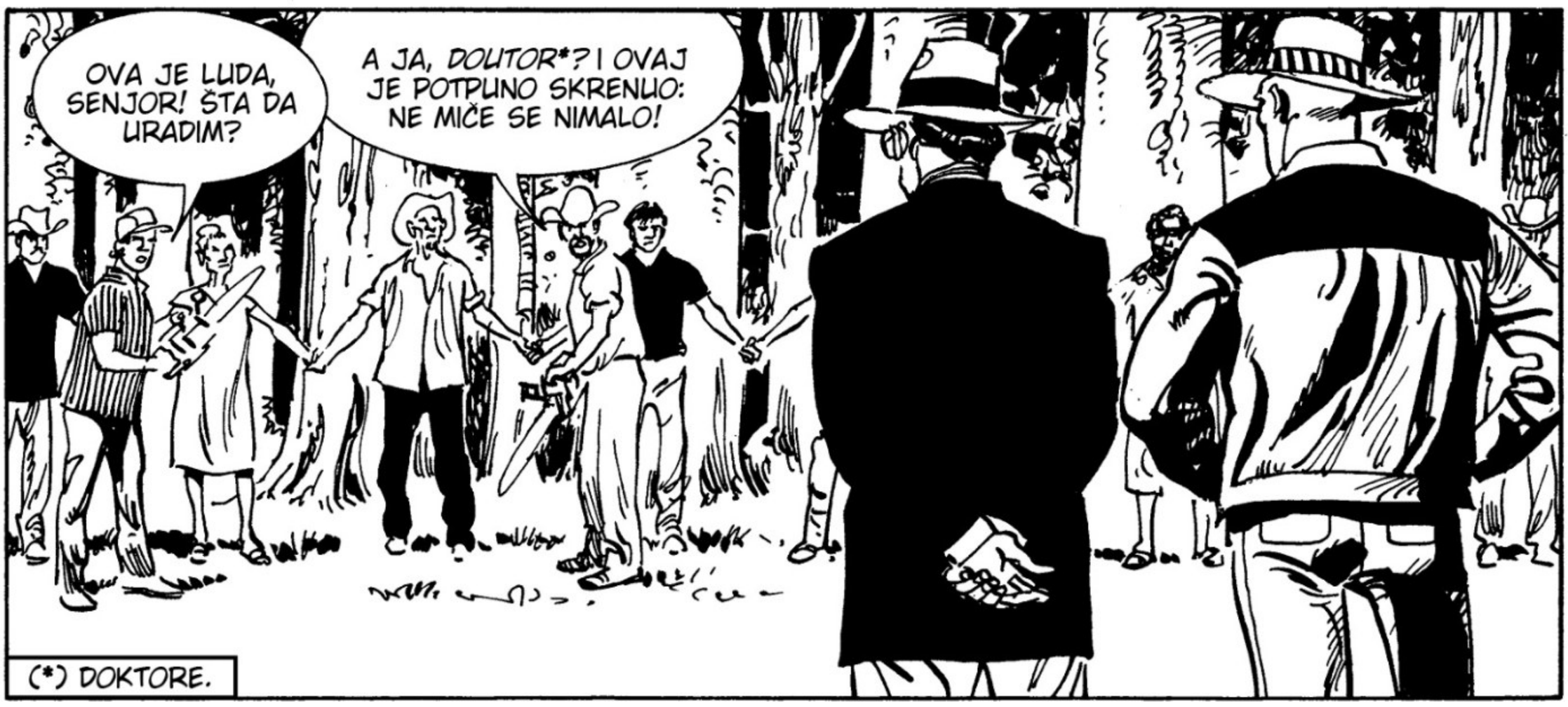
...I MIČI SE, AKO NEĆEŠ DA TI...

...DA TI JA...
PA UČINI TO, RAPAZ!

HAJDE! RASKO-MADAJ ME: POKAŽI SVIMA KOLIKI SI JUNAK.
GLUPI MAJMUNE! DA LI JE MOGUĆE DA NE RAZUMEŠ DA...

A TI, ŽENO? MIČI SE! SHVATI-TE DA MI MISLIMO OZBILJNO I...

MIČI SE! MIČI SE, PROKLET-NICE!


OVA JE LUDA, SENJOR! ŠTA DA URADIM?
A JA, *DOUTOR*?* I OVAJ JE POTPUNO SKRENUO: NE MIČE SE NIMALO!
(*) DOKTORE.

DO ĐAVOLA!

NE MOGU, SENJOR. JA NI-SAM UBICA.
PUXA! NI JA TO NE MOGU, *ADVOGADO.*

TO SU OČAJNICI... GLADNI POPUT NAS... MOŽDA I VIŠE OD NAS...

ISTINA!

MA NEMOJ! BUDALE... ETO ŠTA SU ONI: BUDALE, KOJE PREDVODI ONA KUJA!

NE MIČITE SE, ZA LJUBAV BOŽJU!
DRŽITE SE, LJUDI!
NASLONITE SE NA STABLA.

DAKLE, DOUTOR? ŠTA ĆEMO?

ĆUTI MALO, DO ĐAVOLA S TOBOM! MI VEĆ MISLIMO O TOME ŠTA SE MORA UČINITI!
HMM...
!

A I VI OSTALI OSTANITE MIRNI, 'TA BOM?

ADVOKAT VEĆ REŠAVA ČITAVU PRIČU...

ČINI SE DA JE UPALILO! USPELA SI, SELINA!
ZNALA SAM... ZNALA SAM DA NAROD OVE ZEMLJE IMA SRCE...
POLAKO S PROSLAVOM!

...SVI STO-
JE, TO JE
ISTINA...

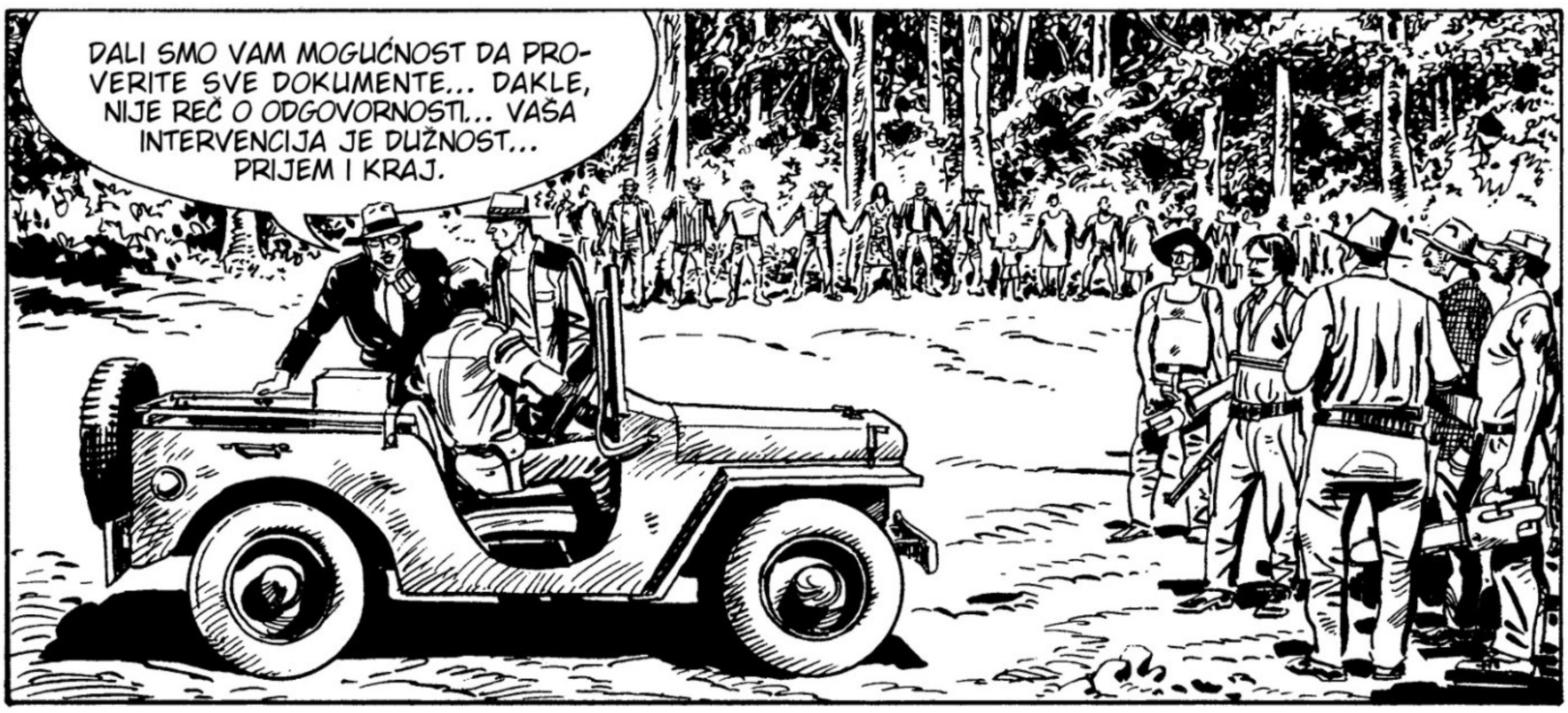
...ALI ŠTA PETLJA S
ONIM RADIJOM TAJ *FILHO*
DE PUTA OD ADVOKATA
BOHNERA?

LISICA ZOVE LOVCA...
LISICA ZOVE LOVCA...
PRIJEM...

OVDE LO-
VAC. SLUŠAM
TE, LISICE...
PRIJEM!

STVARI NE IDU DOBRO OVDE... MORAMO POKRENUTI OPERACIJU BIS, PRIJEM...

PUXA! JESI LI SIGURAN, LISICE? PREBACUJEŠ NA MENE TEŠKU ODGOVORNOST... PRIJEM...


DALI SMO VAM MOGUĆNOST DA PROVERITE SVE DOKUMENTE... DAKLE, NIJE REČ O ODGOVORNOSTI... VAŠA INTERVENCIJA JE DUŽNOST... PRIJEM I KRAJ.

VA PRO INFERNO, GRANDE FILHO DA...
TLACK

...DA PUTA*!
(*) IDI U PAKAO, KUČKIN SINE.

NAREDNIČE VARGASE!
NA ZAPOVEST, CAPITÃO!

POKRENIMO OPERACIJU BIS.
SA ZADOVOLJSTVOM, CAPITÃO.

EJ, NAREDNIČE...
?

SMANJITE ENTUZIJAZAM, AKO MOŽE! I ZAMOLITE MOMKE DA NE PRETERUJU, 'TA BOM?
EHM... DA, NARAVNO... 'TA BOM, CAPITÃO!

...UZ USLOV DA ONI, SERINGEIRI, NE PRETERUJU!

RAZUMEM, CAPITÃO!
HMM...

EMBORA, VAMOS, NAREDNIČE!

DAKLE?
REŠENO JE!

RECITE NAŠIMA DA DOBRO PAZE DA NE INTERVENIŠU: POLICIJA ĆE OBAVITI ČITAV POSAO UMESTO NAS...

...JA ĆU SA SVOJE STRANE BITI U KONTAKTU S UPRAVOM BURGAME I OBAVESTITI IH O RAZVOJU OPERACIJE BIS.

ZUM TEUFEL! NE DELUJU LI TI SAD POMALO REZIGNIRANO?
DA, I MENI SE ČINI I...
SLUŠAJTE! ETO ZAŠTO SU MIRNI...

NII-NOO!
WROOM
NII-NOO!
WRROOOMMM
NII-NOO!

FEDERALCI!

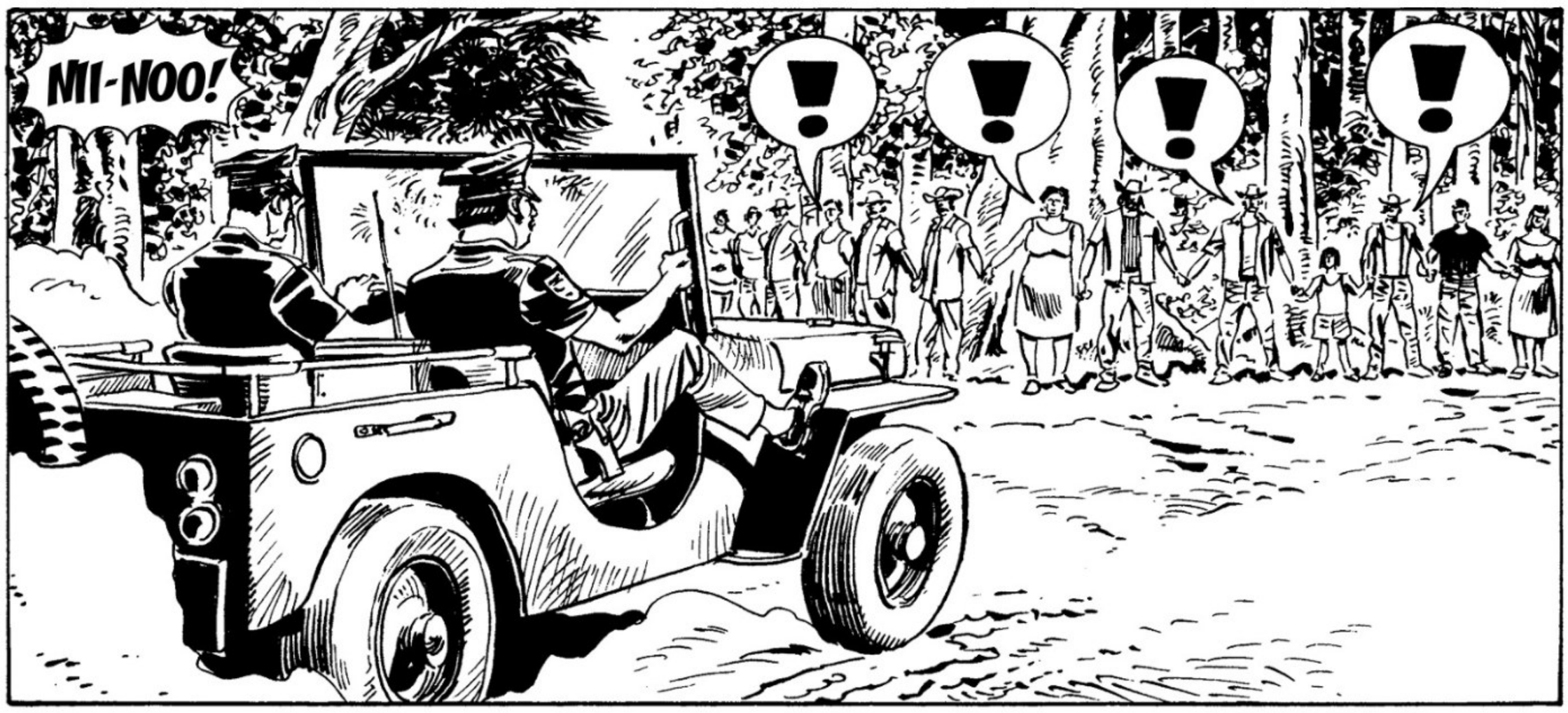
ČUJETE LI? DOLAZI FEDERALNA POLICIJA!

PROKLETNICI! CAPITÃO PINTO ODRŽAVA SVOJE OBEĆANJE OD JUČE UJUTRO.

ŠTA SADA, SELINA?

TO NIŠTA NE MENJA...

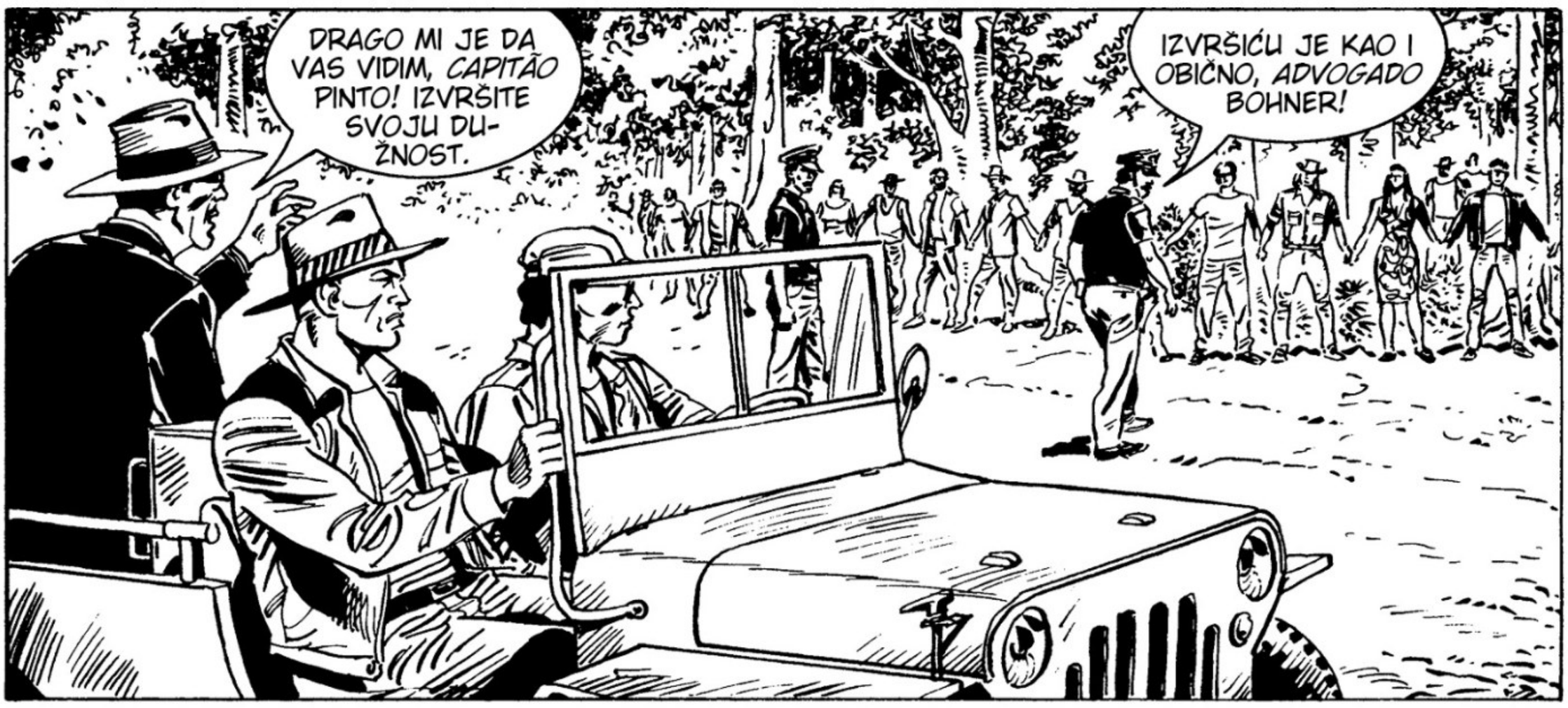
...NASTAVIĆEMO DA BRANIMO SVOJU ŠUMU!


MI-NOO!
!
!
!
!

FEDERALCI, SELINA... TO SU FEDERALCI!
NEEE!

NE RAZBIJAJTE LANAC! ČEKAJTE I JAVITE DRUGIMA!

PREPUSTITE TO MENI! JA ĆU RAZGOVARATI S KAPETANOM PINTOM I UBEDIĆU I NJEGA!


DRAGO MI JE DA VAS VIDIM, CAPITÃO PINTO! IZVRŠITE SVOJU DUŽNOST.
IZVRŠIĆU JE KAO I OBIČNO, ADVOGADO BOHNER!

NAREDNIČE, IZVEDITE SVE LJUDE!

SAMO HRABRO! OPET JE NA TEBE RED, SELINA!
SPREMNA SAM, MISTER NO... SPREMNA SAM!

UPOZORIO SAM VAS, SENJORA KAMARGO, ALI VI STE STVARNO UPORNI.

UPORNOST ĆE PRE ILI KASNIJE DOVESTI I DO PRIZNAVANJA OD STRANE SLUŽBENE VLASTI, *CAPITÃO.*
MOŽDA...

...ALI DANAS, PREMA OVIM DOKUMENTIMA, VAŠE SUPROTSTAVLJANJE JE POTPUNO ILEGALNO.

DAJEM VAM PET MINUTA DA PREKINETE OVU APSURDNU BLOKADU...

...I DA ODVEDETE SVOJ NAROD NAZAD U SELO. TAMO, U SVOJIM KUĆAMA, MOŽETE ČEKATI EVENTUALNE DALJE ODLUKE MAGISTRATURE I VOJNE KOMANDE.

NAREDNIČE! POSTAVITE LJUDE U FORMACIJU ZA NAPAD!
ODMAH, GOSPODINE!

PET MINUTA, SENJORA KAMARGO! PET MINUTA DA SVI ODREDA NESTANU.

JUDINE MU KRVI! ČINI SE DA *CAPITÃO* PINTO MISLI OZBILJNO...
BUDI SIGURAN U TO, GRINGO!

MEHANIZAM KOJI SU SLOŽILI BRAZILSKA VLADA I STRANI ŠPEKULANTI OVDE U AKREU SAVRŠENO FUNKCIONIŠE.
NEKA IDU SVI DO ĐAVOLA!

TRI MINUTA...

...DVA MINUTA...

DAKLE, SENJORA KAMARGO? NEDOSTAJE JOŠ MINUT...
DA! ALI KAO ŠTO STE VEĆ SHVATILI...

...NIKO OD NAS SE NEĆE ODVOJITI OD OVIH BILJKI KOJE NAM IZ DANA U DAN DAJU ŽIVOT!

MORAĆETE NAS SILOM MAKNUTI, *CAPITÃO* PINTO!
ZAISTA TEŠKE REČI, SENJORA...

...REČI, A TO NAGLAŠAVAM PRED SVIMA, ZA KOJE ĆETE MORATI DA PREUZMETE PUNU ODGOVORNOST!

NAREDNIČE VARGASE!
NA ZAPOVEST, CAPITÃO!

NAREDITE NAPAD! RAŠČISTITE SVE OVE LJUDE!

NA POSAO, MOMCI!
IDEMO!
VAMOS!
JAAAAA!
VAMOS!

THUD
PRVO PODLI UDARAC PENDREKOM...
UH!
THUD
AH!

...A ZATIM UDARANJE AUTOMATSKIM ORUŽJEM...
UH!
AH!
STUMP
NE!
AAHHHH!

...ODMAH PROIZVODE RAZORAN EFEKAT...
THUD
AH!

S-THUD
UH!

AHH!
THUD

NEE! NE NJU!

THUD
DOSTA!
STANITE! STANITE!

DOSTA, GADOVI! DOSTA!

UH!
SOCK

BEŽI! BEŽI!

THUD

MIČITE SE S PUTA, RUŽNI MAJMUNI!

VIDIŠ, GRINGO?

VALMIRE!

DA... KAO ŠTO SAM TI REKAO U BARU PRE NEKO VEČE, SREĆAN SAM ŠTO NE MORAM BAŠ JA DA PU-CAM NA TEBE...

...ALI TE OVOGA IPAK NE MOGU POŠTEDETI!

UH!

THUD

GUBITE SE, GLUPI TVRDO-GLAVCI...

TOCK
UPOMOĆ!
BEŽITE!
BEŽITE SVI!
AH!
THUD

UFFF! BOGAMI SU OZBILJNI, ZAR NE?
I TE KAKO!

...ZAPRAVO, VEĆ SU USPELI! POGLEDAJ TAMO...

THUD
DOSTA! DOSTA! ZAUSTAVITE SVOJE KRVNIČKE ZVERI, CAPITÃO!
!

ODLAZIMO! PREKINITE OVAJ MASAKR!
NAREDNIČE! PREKINITE NAPAD...
NA ZAPOVEST, GOSPODINE!

FIIII

STANITE! PRE-KINITE NAPAD! ODMAH!

PROKLETI BILI... PROKLETI BILI SVI...
DA VIDIM TVO-JU POVREDU, SELINA.

NIJE TO NIŠTA... SAMO MALO KRVI... ALI SAD MORAM DA ODVEDEM SVOJ NAROD KUĆI!

U TABATINGU! VRAĆAMO SE NAZAD! TI NEDOSTOJNI BRAZILSKI SINOVI SU ZAISTA PRAVE UBICE!

POMOZITE JEDNI DRUGIMA! POMOZITE ONIMA KOJI SU TEŽE RANJENI!

OVDE SE ZASAD VIŠE NIŠTA NE MOŽE UČINITI, MOJA NESREĆNA BRAĆO...

...A ŠTO SE VAS TIČE, *CAPITÃO*, NADAM SE DA ĆETE MOĆI DA IZDRŽITE ODVRATNU TEŽINU OVOG MASAKRA.
VRATITE SE U TABATINGU, SENJORA, I IZVUCITE POUKU IZ OVOGA DANAS.

HOĆU, *CAPITÃO*, ALI GARANTUJEM VAM DA OVO DANAS NEĆE BITI NAŠ POSLEDNJI POKUŠAJ PASIVNOG OTPORA.

EMPATEI PROTIV NAPADA NA ŠUMU ĆE SE UMNOŽITI, UVERAVAM VAS...

...A NA NJIHOVOM ČELU ĆETE VIDETI MENE ILI LJUDE POPUT MENE!
SAVETUJEM VAM DA KRENETE, SENJORA: MNOGIMA OD VAS JE POTREBNA HITNA POMOĆ!

ČUJEŠ?
DA! TA ŽENA JE NAJOPASNIJA PREPREKA ZA SVE NAS U BURGAMI!

TREBA JE UKLONITI, *DOUTOR* TIJAGO: NJU I NJENOG ČOVEKA, ONOG KRUGERA, KOJI JE NEPREDVIDIV! PRAVA PLUTAJUĆA MINA!

EJ, OSVALDO, DOĐI OVAMO NA SEKUND...

ODMAH, DOUTOR TIJAGO.

MALO ŠAPUTANJA...

...I OSMEH RAZUMEVANJA.

HMM...

SA ZADO-VOLJSTVOM, DOUTOR!

ALI TAKOĐE I S DISKRECIJOM.

NIKO NEĆE PRIMETI-TI! ZA TAKAV POSLIĆ SMO DOVOLJNI JA I ROŽERIO AN-DRADE!

TI ODLUČI. BURGAMA ĆE VAM BITI ZAHVALNA...

...I TO ĆE VAM VELIKODUŠNO POKAZATI.

HA! HA! NE SUMNJAM U TO, DOUTOR TIJAGO.

ADVOKATE, MOJ POSAO JE GOTOV... SAD VI MOŽETE DA POČNETE SA SVOJIM!
ČESTITAM, CAPITÃO...

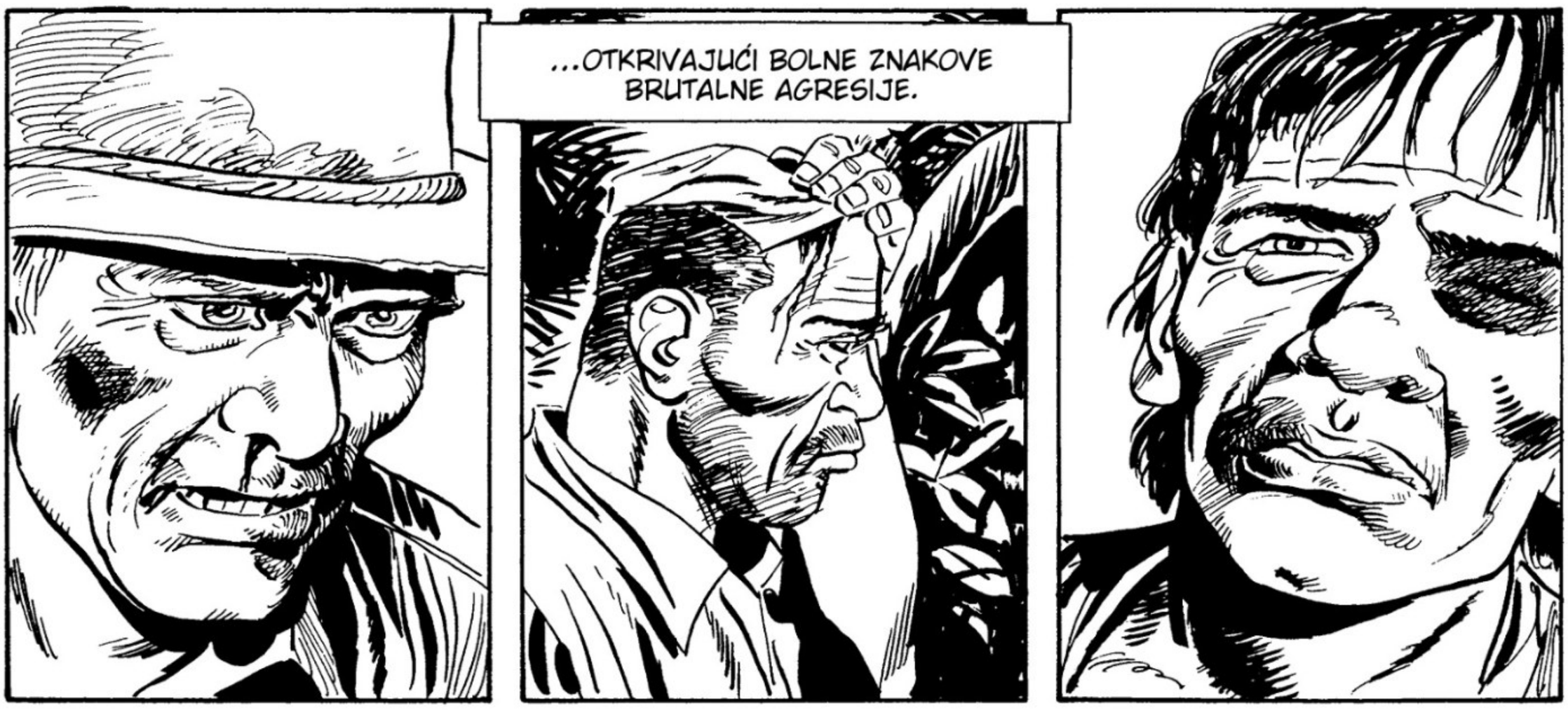
NEĆU PROPUSTITI DA NAGLASIM KOME TREBA ZAHVALITI NA EFIKASNOSTI INTERVENCIJE FEDERALNE POLICIJE.
HMM... VAMA NA VOLJU, ADVOGADO.

NAREDNIČE, UKRCAJTE LJUDE: VRAĆAMO SE U KASTANJEIRU.
IDEM, CAPITÃO.

A ŠTA VI ČEKATE, MOMCI? PUT JE ČIST I SVA TA STABLA ČEKAJU SAMO NA VAS DA IH OBORITE!
JAEEAAA!
JAOOOO!

UZBUĐENI POVOLJNIM RAZVOJEM DOGAĐAJA, MADEIREIRI NE OKLEVAJU DA ZAPOČNU SVOJ POSAO...
BZZZ BZZZZZ
BZZZZZ BZZZ

...DOK SE, MALO DALJE, TIHA, NESREĆNA POVORKA PORAŽENIH TUŽNO VRAĆA NAZAD...


...OTKRIVAJUĆI BOLNE ZNAKOVE BRUTALNE AGRESIJE.

PRLJAVE MI DUŠE! I KAKO SE ONO ZVAŠE OVA KRASNA IZMIŠLJOTINA, LJUDI?
HMM...

EMPAKTO... EMPAKTE... EMPATE!

EMPATE! TAKO JE! PIH! LEPA IDEJA, NEMA ŠTA!
HMM...

JUDINE MU KRVI! DA SMO SKUPILI PEDESETAK LJUDI I NAORUŽALI IH STARIM PUŠKAMA, POKAZALI BISMO KAKO ONIM PROKLETIM GADOVIMA, TAKO I ONIMA IZ POLICIJE!
DOSTAA! PREKINI VIŠE!

ZUM TEUFEL! MISLIŠ LI DA SE SELINA U OVOM TRENUTKU MOŽE NOSITI I SA TVOJIM JADIKOVKAMA?
ALI... ALI KAKO SU OSTALI?
BEZ BRIGE, SELINA! SVE JE U REDU!

IMA LI TEŽIH POVREDA? DECA? STARCI?
NIKO OD NJIH NIJE POSEBNO TEŠKO POVREĐEN, SELINA...

MISLI NA SEBE SAD! KRVARIŠ KAO FONTANA!
HMM...

PUXA! VEĆ SAM OSTAO BEZ DAHA!
JOŠ PAR MINUTA, ROŽERIO!

OVA NAŠA PREČICA PREKO ŠUME ĆE NAM OMOGUĆITI DA IH ČEKAMO NA ČISTINI U RAVNI RIO AKRE...

...STOGA ŠTEDI DAH, BIĆE TI POTREBAN KAD BUDEŠ NIŠANIO.
UFF...

'TA BOM! NE BRINI ZA MENE, SINKO! IZA IMA NEKO KO JE JOŠ GORE.

POLAKO! NE PRAVI BUKU! TU SMO!

PITANJE JE MINUTA: PRIBLIŽAVAJU SE I VEĆ IM SE ČUJU GLASOVI...

DAKLE, ŽENA I ONAJ NEMAČKI GAD! A DRUGI GRINGO? DA SREDIMO I NJEGA?
PIH! ZAŠTO DA NE?

JEDAN METAK VIŠE NAS SIGURNO NEĆE UPROPASTITI...

...ŠTAVIŠE, MOŽDA ĆE BURGAMA BITI ZAHVALNA I NA TOME.
REČENO--UČINJENO, OSVALDO.

EVO IH!
TIHO... JA ĆU TI REĆI KADA, 'TA BOM?

MORAMO DA PUCAMO ISTO-VREMENO...

DOBRO NIŠANI! POLA TUCETA DO-BRIH HITACA...

...A ZATIM TRKOM NAZAD!

BANG
SAD!

BANG

BANG

NEEE!
MEU DEUS!
?
AH!
BANG
ZIIIPP
AHH!
ZIIP
ZIIP
BANG

BANG

ZZIIIP
AHH!

BANG
BANG

EMBORA! VAMOS! VAMOS!
UPOMOĆ! UPOMOĆ!
DOSTAAA!

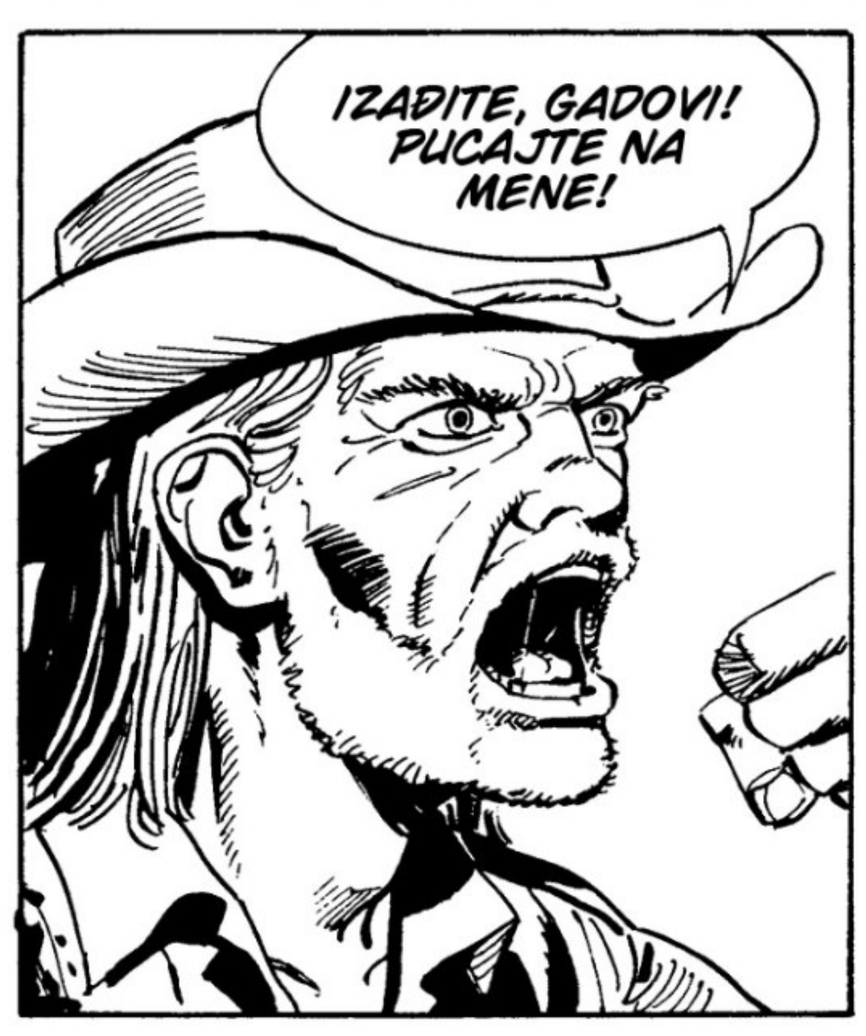
JUDINE MU KRVI! DOLE! SVI NA ZEMLJU! SVI!
PROKLETNICI!
SELINA!

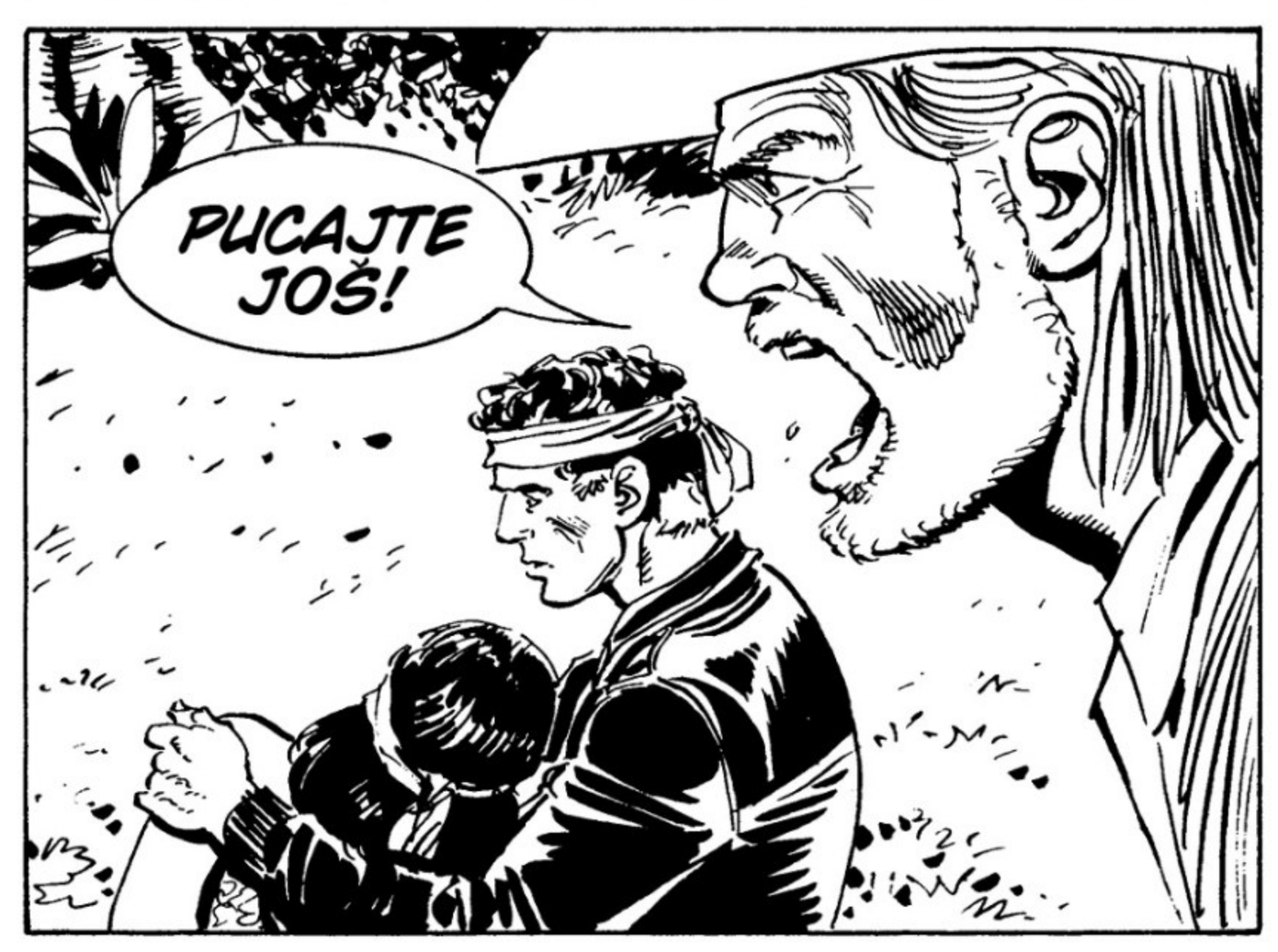
KRUGERU... TI KRVARIŠ, RANJEN SI!
SAMO OGREBOTINA NA RAMENU...

...ALI ONA... ONA...

...ONA... PROKLETI BILI... ONA JE MRTVA!
O, NEEEE!
SELINA!
MEU DEUS!

SELINA... SELINA...
UBICE! PRLJAVE UBICE!
MEU DEUS!


IZAĐITE, GADOVI! PUCAJTE NA MENE!


PUCAJTE JOŠ!

UBILI SU JE!
UBILI SU SELINU!
KUKAVICE! PRLJAVE KU-KAVICE!
MEU DEUS!
DEUS DO CEU...

SAD MOŽETE DA USTANETE! SVE JE GOTOVO!
ALI ZAŠTO?
JESI LI SIGURAN, ALEMÃO?

TI PRLJAVI MESARI SU VEĆ DOBILI ONO ŠTO SU HTELI! PROKLETI BILI!

PRIPREMITE NOSILA, LJUDI! MORAMO JE ODNETI U TABATINGU! MORAMO OPRATI SVU TU KRV I OSTAVITI JE DA KONAČNO POČIVA U SVOJOJ KUĆI.

GOTOVO JE, MISTER NO! SAD JE I MOJ ŽIVOT STVARNO GOTOV!
BILA JE TO ZAISTA VELIKA ŽENA, MEU IRMÃO: VELIKA ŽENA!

TE NOĆI JE IZGLED STARE GOSPODSKE KUĆE U SERINGALU TABATINGI BIO POTPUNO DRUGAČIJI OD UOBIČAJENOG: SVA SVETLA GRAĐEVINE OTKRIVALA SU DIRLJIVO PRISUSTVO STOTINA LJUDI...

...BILI SU PRISUTNI SVI STANOVNICI SERINGALA TABATINGE!

OSEĆAJI I SAOSEĆANJA SU SE NAIZMENIČNO NAGLAŠAVALI APSOLUTNOM TIŠINOM...

AVE, AVE, AVE, MARIJA...
...I EKSPLOZIJOM VERSKIH NAPEVA KOJE JE POKRETIMA I GLASOM PREDVODIO OŽALOŠĆENI I OGORČENI PADRE MOREIRA.
AVE, AVE, MARIJA...
AVE, AVE, MARIJA...

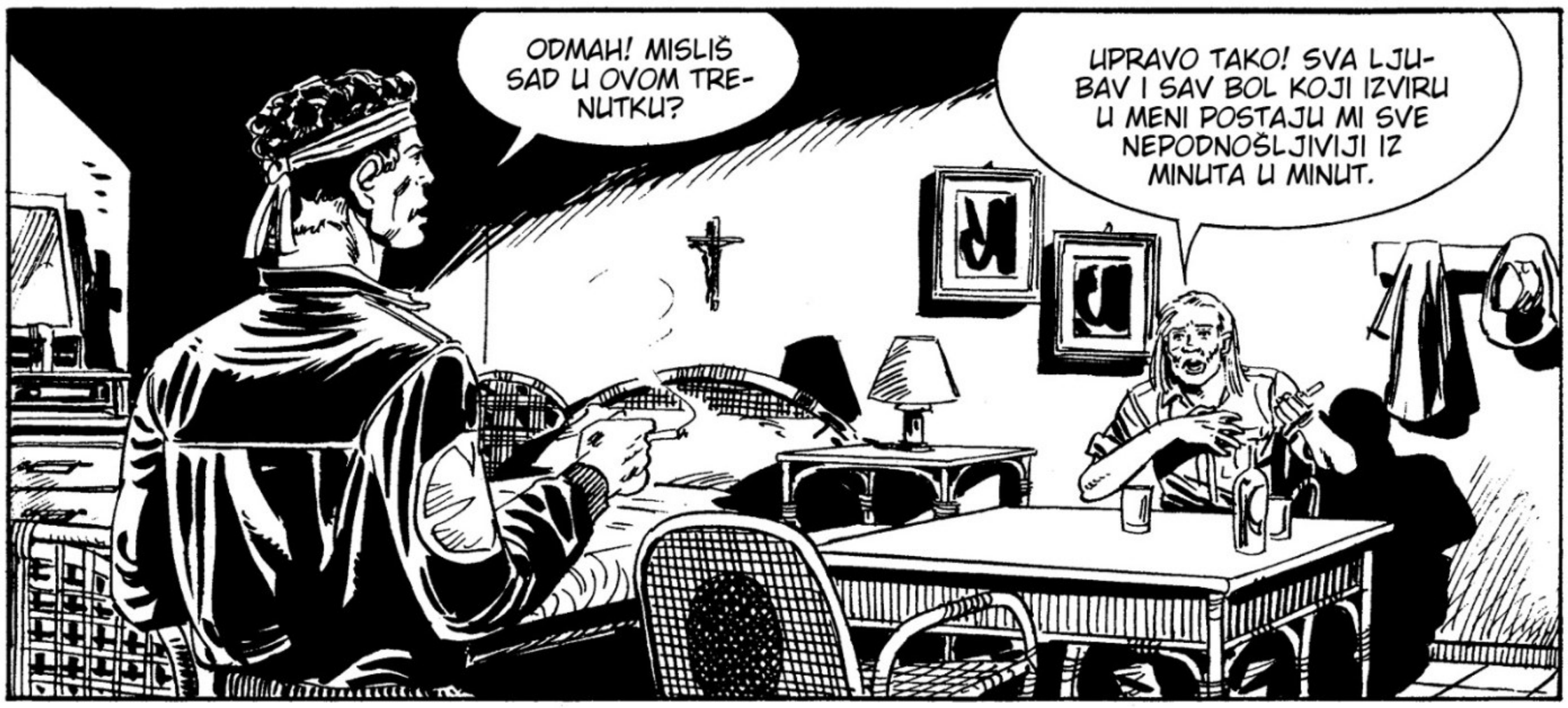
SELINA! SELINA!
BOG TE PRIMIO K SEBI, SESTRO NAŠA!
NAŠA SESTRA I NAŠA MAJKA, SELINA!

JOŠ DOLAZE?
I TE KAKO!

NE BIH NIKAD POMISLIO DA IMA TOLIKO STANOVNIKA U OVOM KRAJU.

DA IH JE TOLIKO I NADASVE DA SU TOLIKO DIRNUTI!

JA NE MOGU VIŠE, MISTER NO! HOĆU DA ODEM ODMAH!
!


ODMAH! MISLIŠ SAD U OVOM TRENUTKU?
UPRAVO TAKO! SVA LJUBAV I SAV BOL KOJI IZVIRU U MENI POSTAJU MI SVE NEPODNOŠLJIVIJI IZ MINUTA U MINUT.

MORAM BRZO DA NESTANEM IZ OVE PRIČE, DA DIGNEM JEDRO BEZ PREVIŠE POZDRAVA...

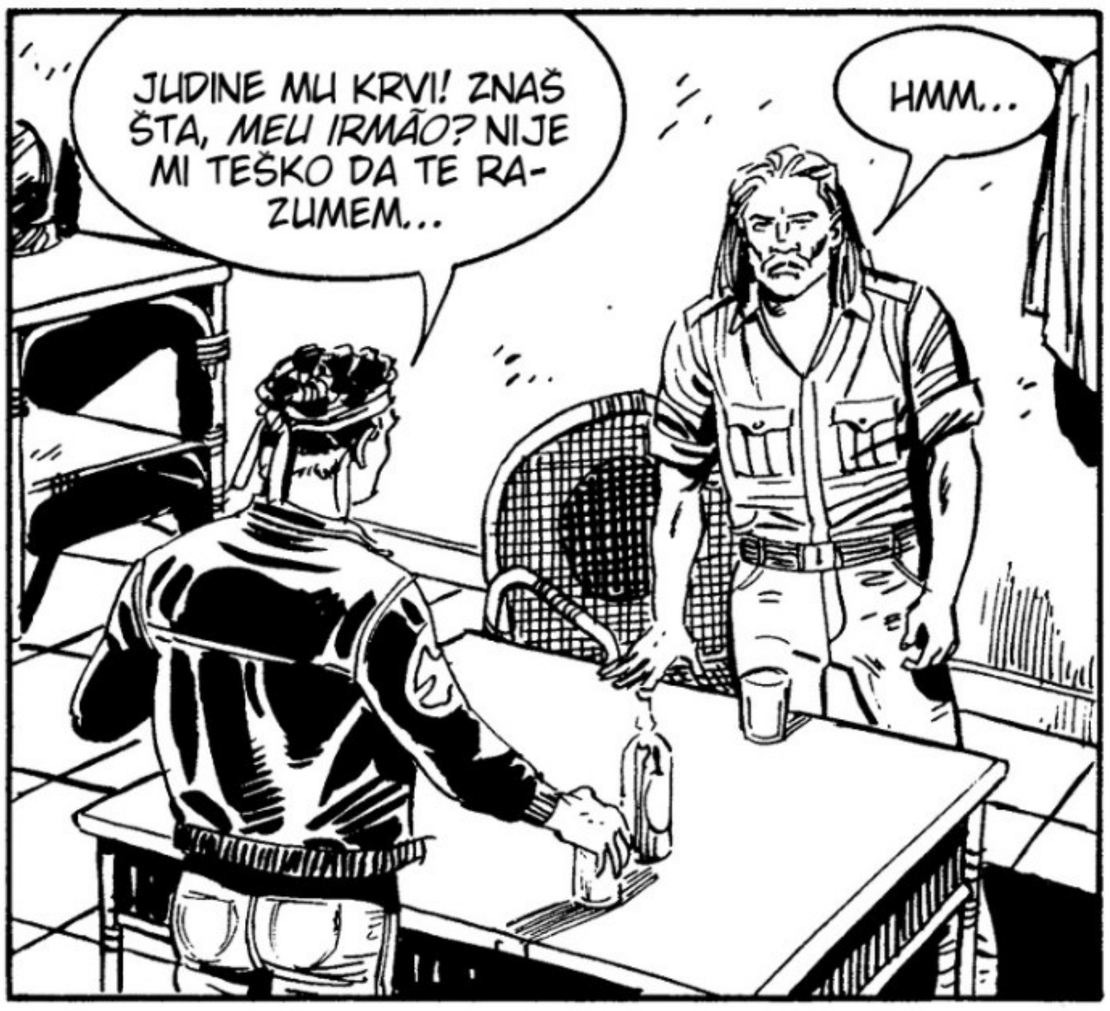
...I DA NA SEBI NE OSEĆAM SAOSEĆAJNE POGLEDE STOTINA LJUDI!

SEDNEMO U DŽIP, UPALIMO SVETLA, KRENEMO NA AERODROM I VRATIMO SE U MANAUS TVOJIM PAJPEROM.

KASNIJE ĆU SE VRATITI OVDE DA NA SELININOM GROBU IZGOVORIM REČI KOJE DANAS NISAM USPEO DA PRONAĐEM...

...I VRATIĆU SE DA JE OSVETIM KAD MOJE PRISUSTVO OVDE BUDE MOGLO DA PROĐE NEOPAŽENO. PRONAĆI ĆU I UBITI NJENOG UBICU!
HMM...

SELINA! SELINA!
AVE, AVE, AVE, MARIJA...
AVE, AVE, AVE, MARIJA...
BLAGOSLOVI JE, PADRE MOREIRA!


JUDINE MU KRVI! ZNAŠ ŠTA, *MEU IRMÃO?* NIJE MI TEŠKO DA TE RAZUMEM...
HMM...

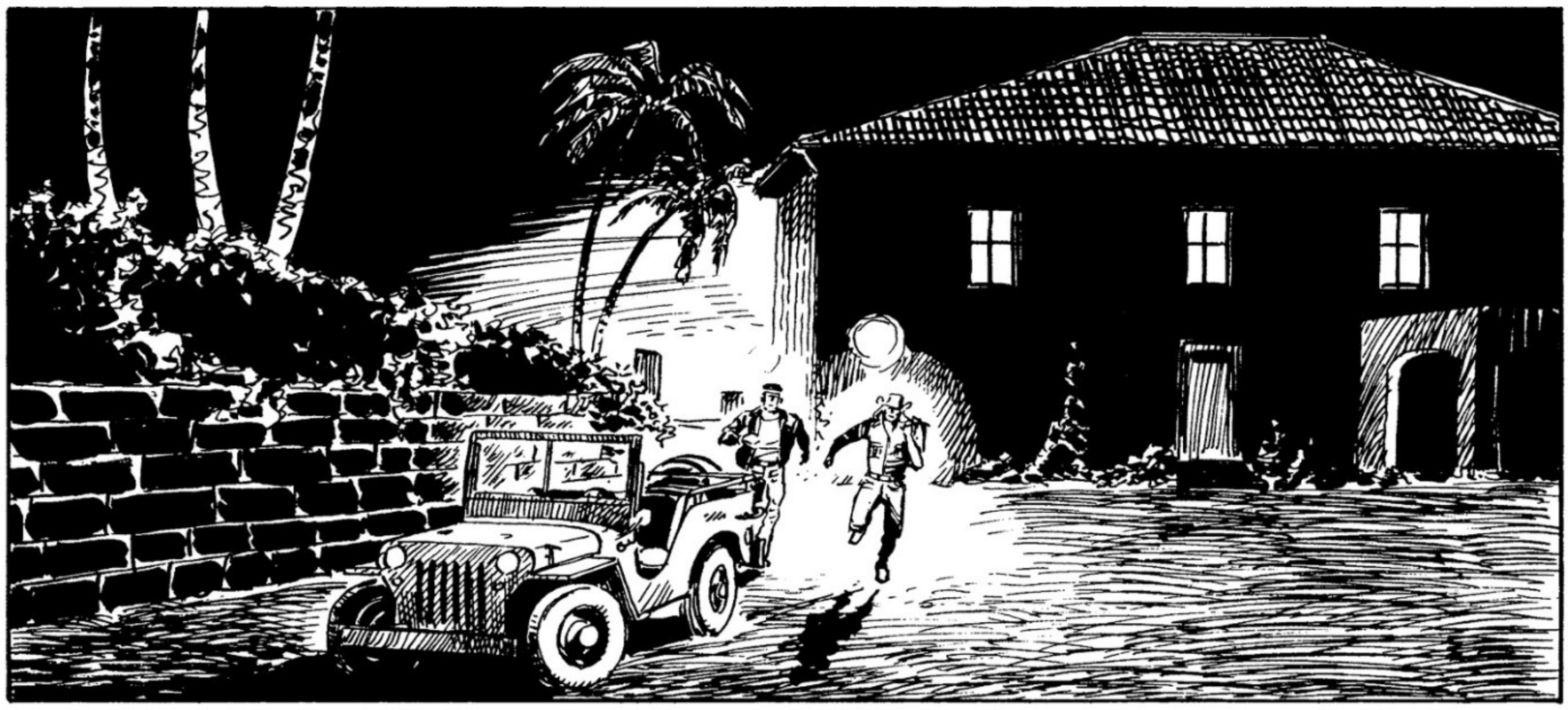
HAJDE, NESTANI NA PAR MINUTA, PA SE NAĐEMO NA STRAŽNJEM IZLAZU...
PAR MINUTA? JEDAN MI JE DOVOLJAN!

...I S PRVIM ZRACIMA ZORE ĆEMO PODIĆI TOČKOVE S KRVAVOG TERENA OVE NESREĆNE POKRAJINE!

AVE, AVE, AVE, MARIJA...

AVE, AVE, AVE, MARIJA...

AVE, AVE, AVE, MARIJA...



HMM...
DOBRO TI JE BILO U OVOJ KUĆI, ZAR NE?

DA... ALI SAD PALIMO SVETLA I TUTANJ! *BOA VISTA* I NIJE BAŠ ODMAH IZ UGLA!
KRAJ
DESETOG DELA
AVANTURA SE NASTAVLJA

MISTER NO

U SLEDEĆEM BROJU...

374

Scenario:
Gvido Nolita
Crtež:
Domeniko i Stefano Di Vito
Naslovnica:
Roberto Dizo

Posle gorkog i dramatičnog završetka avanture u saveznoj državi Akreu, Mister No i Kruger se vraćaju u Manaus, grad koji se sada toliko promenio da naši prijatelji više ne mogu da prepoznaju mesto u kom su pronašli utočište pre mnogo godina. Svakodnevni život, ipak, protiče monotono sve dok Kruger ne upadne u veliku nevolju. A ovog puta, da bi mu pomogao, Džeri mora da pristane na kukavičku ucenu!